

Úradný vestník Európskej únie

C 316

Slovenské vydanie

Informácie a oznamenia

Zväzok 50

28. decembra 2007

<u>Číslo oznamu</u>	<u>Obsah</u>	<u>Strana</u>
II	Oznámenia	

ODZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

Komisia

2007/C 316/01	Aktualizácia zoznamu hraničných priechodov uvedených v článku 2 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 z 15. marca 2006, ktorým sa ustanovuje kódex Spoločenstva o pravidlach upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc)	1
2007/C 316/02	Povolenie štátnej pomoci v rámci ustanovení článkov 87 a 88 Zmluvy o ES — Prípady, ku ktorým nemá Komisia námietky ⁽¹⁾	38

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

Komisia

2007/C 316/03	Výmenný kurz eura	40
2007/C 316/04	Výmenný kurz eura	41
2007/C 316/05	Súhrn rozhodnutí Spoločenstva o obchodných povoleniach z hľadiska liečiv od 1. novembra 2007 do 30. novembra 2007 (Uverejnené podľa článku 13 alebo článku 38 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004)	42

SK

<u>Číslo oznamu</u>	<u>Obsah (pokračovanie)</u>	<u>Strana</u>
2007/C 316/06	Súhrn rozhodnutí Spoločenstva o obchodných povoleniach z hľadiska liečív od 1. novembra 2007 do 30. novembra 2007 (Rozhodnutia prijaté podľa článku 34 smernice 2001/83/ES Európskeho parlamentu a Rady alebo podľa článku 38 smernice 2001/82/ES Európskeho parlamentu a Rady)	48
2007/C 316/07	Súhrn rozhodnutí Spoločenstva o obchodných povoleniach z hľadiska liečív od 1. októbra 2007 do 31. októbra 2007 (Uverejnené podľa článku 13 alebo článku 38 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004)	57
2007/C 316/08	Oznámenie Komisie o predĺžení platnosti pravidiel Spoločenstva o štátnej pomoci na ochranu životného prostredia ⁽¹⁾	58
INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV		
2007/C 316/09	Informácie oznamené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 2204/2002 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o ES o štátnej pomoci pre zamestnanosť ⁽¹⁾	59

V *Oznamy*

ADMINISTRATÍVNE POSTUPY

Európsky hospodársky a sociálny výbor

2007/C 316/10	Uverejnenie oznamenia o výberovom konaní na miesto generálneho tajomníka (platová trieda AD 16 – mimo kategórie) (Článok 2 písm. a) a článok 8 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev)	61
---------------	---	----



⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

KOMISIA

Aktualizácia zoznamu hraničných priechodov uvedených v článku 2 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 z 15. marca 2006, ktorým sa ustanovuje kódex Spoločenstva o pravidlach upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc)

(2007/C 316/01)

Na základe rozhodnutia Rady 2007/801/ES zo 6. decembra 2007 o úplnom uplatňovaní ustanovení schengenského *acquis* v Českej republike, Estónskej republike, Lotyšskej republike, Litovskej republike, Maďarskej republike, Maltskej republike, Poľskej republike, Slovinskej republike a Slovenskej republike [Úradný vestník Európskej únie (Ú. v. EÚ L 323, 8.12.2007, s. 34)] je potrebné aktualizovať zoznam hraničných priechodov uvedených v článku 2 ods. 8 nariadenia (ES) Európskeho parlamentu a Rady č. 562/2006 z 15. marca 2006, ktorým sa ustanovuje kódex Spoločenstva o pravidlach upravujúcich pohyb osôb cez hranice.

Tento aktualizovaný zoznam nahradza predchádzajúce zoznamy, ako boli uverejnené v Ú. v. EÚ C 247 z 13. októbra 2006, s. 25, Ú. v. EÚ C 77 z 5. apríla 2007, s. 11, Ú. v. EÚ C 153 zo 6. júla 2007, s. 1 (korigendum v Ú. v. EÚ C 164 z 18. júla 2007, s. 45), Ú. v. EÚ C 153 zo 6. júla 2007, s. 9, Ú. v. EÚ C 192 z 18. augusta 2007, s. 13, Ú. v. EÚ C 271 zo 14. novembra 2007, s. 15.

Okrem uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie* je mesačná aktualizácia zoznamu k dispozícii aj na internetovej stránke Generálneho riaditeľstva pre spravodlivosť, slobodu a bezpečnosť.

BELGICKO

Vzdušné hranice

- | | |
|--|-----------------------------|
| (1) Brussels National Airport (Zaventem) | (4) Bierset |
| (2) Oostende | (5) Gosselies |
| (3) Deurne | (6) Wevelgem (malé letisko) |

Morské hranice

- | | |
|---------------|------------------|
| (1) Antwerpen | (4) Nieuwpoort |
| (2) Oostende | (5) Gent |
| (3) Zeebrugge | (6) Blankenberge |

Pozemná hranica

- (1) Eurostar (tunel pod Lamanšským prielivom)
Station Brussel-Zuid/Gare de Bruxelles-Midi

BULHARSKO

- | | |
|--|--|
| (1) Bulharsko-srbská hranica – Bregovo, Vrăška čuka, Kalotina, Strezimirovci, Oltomanci; | (3) Bulharsko-turecká hranica – Malko Tărnovo, Lesovo, Kapitan Andreevo; |
| (2) Bulharsko-macedónska hranica – Gjušovo, Stanke Lisičkovo, Zlatarevo; | (4) Bulharsko-grécka hranica – Kulata, Ilinden, Kapitan Petko vojvoda; |

- (5) Bulharsko-rumunská hranica – Vidin – kompa, Orjachovo – kompa, Ruse – most cez Dunaj, Silistra, Kardam, Durankulak;
- (6) Riečne prístavy – Vidin, Lom, Somovit – Nikopol, Sviščov, Ruse, Tutrakan, Silistra;
- (7) Morské prístavy – Balčík, Varna, Burgas, Carevo;
- (8) Letiská – letisko Sofia, letisko Plovdiv, letisko Gorna Orjachovica, letisko Varna, letisko Burgas.

ČESKÁ REPUBLIKA

Vzdušné hranice

A. Verejné ⁽¹⁾

- (1) Brno – Tuřany
- (2) Karlovy Vary
- (3) Klatovy
- (4) Mnichovo Hradiště
- (5) Olomouc
- (6) Ostrava – Mošnov
- (7) Pardubice
- (8) Praha – Ruzyně

B. Neverejné ⁽²⁾

- (1) Benešov
- (2) Hosín
- (3) Hradec Králové
- (4) Kunovice
- (5) Otrokovice
- (6) Plzeň – Líně
- (7) Přerov
- (8) Roudnice nad Labem
- (9) Vodochody
- (10) Vysoké Mýto
- (11) Praha Letňany

DÁNSKO

Morské hranice

Dánsko

- (1) Aabenrå Havn
- (2) Aggersund Kalkværks Udkibningsbro
- (3) Allinge Havn
- (4) Asnæsværkets Havn
- (5) Assens Havn
- (6) Augustenborg Havn
- (7) Avedøreværkets Havn
- (8) Avernakke Pier
- (9) Bagenkop Havn
- (10) Bandholm Havn
- (11) Bogense Havn
- (12) Bønnerup Havn
- (13) Dansk Salt A/S' Anlægskaj
- (14) Det Danske Stålvalseværk A/S' Havn
- (15) Dragør Havn
- (16) Enstedværkets Havn
- (17) Esbjerg Havn
- (18) Faaborg Havn
- (19) Fakse Havn
- (20) Fakse Ladeplade Fiskeri- og Lystbådehavn
- (21) Fredericia Havn
- (22) Frederikshavn Havn
- (23) Gedser Havn
- (24) Grenå Havn
- (25) Gråsten Havn
- (26) Gudhjem Havn
- (27) Guldhavn, Stigsnæs
- (28) Haderslev Havn
- (29) Hals Havn
- (30) Hanstholm Havn
- (31) Hasle Havn
- (32) Helsingør Statshavn
- (33) Helsingør Færgehavn
- (34) Hirtshals Havn
- (35) H.J. Hansen Hadsund A/S' Havn
- (36) Hobro Havn
- (37) Holbæk Havn
- (38) Holstebro-Struer Havn
- (39) Horsens Havn
- (40) Hou Havn (Odder)
- (41) Hundested Havn

⁽¹⁾ Podľa kategórie užívateľov sú medzinárodné letiská rozdelené na verejné a neverejné letiská. Verejné letiská prijímajú v rámci limitov svojej technickej a prevádzkovej kapacity všetky lietadlá.

⁽²⁾ Užívatelia neverejných letísk sú určení Úradom civilného letectva na návrh prevádzkovateľa letiska.

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| (42) Hvide Sande Havn | (75) Rudkøbing Havn |
| (43) Kalundborg Havn | (76) Rødby Færge- og Trafikhavn |
| (44) Kaløvig Bådehavn | (77) Rømø Havn |
| (45) Kerteminde Havn og Marina | (78) Rønne Havn |
| (46) Klintholm Havn | (79) Skagen Havn |
| (47) Koldby Kås Havn (Samsø) | (80) Skive Havn |
| (48) Kolding Havn | (81) Skærbækværkets Havn |
| (49) Kongsdal Havn | (82) Spodsbjerg Færgehavn |
| (50) Korsør Havn | (83) Statoil Pieren |
| (51) Kyndbyværkets Havn | (84) Stege Havn |
| (52) Københavns Havn | (85) Stevns Kridtbruds Udkibningspier |
| (53) Køge Havn | (86) Stignæsværkets Havn |
| (54) Lemvig Havn | (87) Stubbekøbing Havn |
| (55) Lindholm Havn | (88) Studstrupværkets Havn |
| (56) Lindø-Terminalen | (89) Svaneke Havn |
| (57) Lyngs Odde Ammoniakhavn | (90) Svendborg Trafikhavn |
| (58) Marstal Havn | (91) Sæby Havn |
| (59) Masnedøværkets Havn | (92) Søby Havn |
| (60) Middelfart Havn | (93) Sønderborg Havn |
| (61) Nakskov Havn | (94) Tejn Havn |
| (62) Neksø Havn | (95) Thisted Havn |
| (63) NKT Trådværket A/S' Havn | (96) Thorsminde Havn |
| (64) Nordjyllandsværkets Havn | (97) Thyborøn Havn |
| (65) Nyborg Havn | (98) Vang Havn |
| (66) Nyborg Fiskerihavn | (99) Vejle Havn |
| (67) Nyborg Fritids- og Lystbåde-Havn | (100) Vordingborg Havn |
| (68) Nykøbing Falster Havn | (101) Ærøskøbing Havn |
| (69) Nykøbing Mors Havn | (102) Ålborg Havn |
| (70) Næstved Havn | (103) Ålborg Portland |
| (71) Odense Havn | (104) Århus Havn |
| (72) Odense Staalskibsværft A/S' Havn | (105) Årø Havn |
| (73) Orehoved Havn | (106) Årøsund Havn |
| (74) Randers Havn | |

Faerské ostrovy

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| (1) Fuglafjadar Havn | (7) Tvøroyrar Havn |
| (2) Klaksvíkar Havn | (8) Vags Havn |
| (3) Kollafjardar Havn | (9) Miovags/Sandavags Havn |
| (4) Oyra Havn | (10) Sørvags Havn |
| (5) Runavíkar Havn | (11) Vestmanna Havn |
| (6) Torshavn Havn | |

Grónsko

- | | |
|---|----------------------------------|
| (1) Aasiaat Havn (Egedesminde) | (6) Nanortalik Havn |
| (2) Ilulissat Havn (Jakobshavn) | (7) Narsaq Havn |
| (3) Illoqortoormiit Havn (Scoresbysund) | (8) Narsarsuaq Havn |
| (4) Kangerlussauaq Havn (Søndre Strømfjord) | (9) Nuuk Havn (Godthåb) |
| (5) Maniitsoq Havn (Sukkertoppen) | (10) Paamiut Havn (Frederikshåb) |

- (11) Qaanaaq Havn (Thule)
 (12) Qaqortoq Havn (Julianehåb)
 (13) Qasigiannguit Havn (Christianshåb)
 (14) Qeqertarsuaq Havn (Godhavn)
 (15) Sisimiut Havn (Holsteinsborg)
 (16) Tasiilaq Havn (Angmagssalik)
 (17) Upernivik Havn
 (18) Uummannaq Havn (Umanak)

Vzdušné hranice*Dánsko*

- (1) Billund Lufthavn
 (2) Esbjerg Lufthavn
 (3) Grønholt Flyveplads
 (4) Herning Flyveplads
 (5) Karup Lufthavn
 (6) Koldingegnens Lufthavn i Vamdrup
 (7) Københavns Lufthavn i Kastrup
 (8) Lolland-Falster Airport
 (9) Lemvig Lufthavn
 (10) Odense Lufthavn
 (11) Randers Flyveplads
 (12) Roskilde Lufthavn i Tune
 (13) Rønne Lufthavn
 (14) Sindal Lufthavn
 (15) Skive Lufthavn
 (16) Stauning Lufthavn
 (17) Sydfyns Flyveplads på Tåsinge
 (18) Sønderborg Lufthavn
 (19) Thisted Lufthavn
 (20) Vojens Lufthavn
 (21) Ærø Lufthavn
 (22) Ålborg Lufthavn
 (23) Århus Lufthavn
 (24) Års flyveplads i Løgstør

Faerské ostrovy

- (1) Vágø Lufthavn

Grónsko

- (1) Aasiaat Lufthavn (Egedesminde)
 (2) Ilulissat Lufthavn (Jakobshavn)
 (3) Kangerlussuaq Lufthavn (Søndre Strømfjord)
 (4) Kulusuk Lufthavn
 (5) Maniitsoq Lufthavn (Sukkertoppen)
 (6) Nerlerit Inaat Lufthavn
 (7) Narsarsuaq Lufthavn
 (8) Pituffik Lufthavn (Thule)
 (9) Nuuk Lufthavn (Godthåb)
 (10) Qaanaaq Lufthavn (Thule)
 (11) Sisimiut Lufthavn (Holsteinsborg)
 (12) Upernivik Lufthavn
 (13) Uummannaq Lufthavn (Umanak)

NEMECKO**NEMECKO – ŠVAJČIARSKO**

Označenie hraničných priechodov na nemeckej strane	Označenie hraničných priechodov na švajčiarskej strane
Konstanz-Klein Venedig	Kreuzlingen-Seestraße
Konstanz-Schweizer Personenbahnhof	Konstanz Personenbahnhof
Konstanz-Wiesenstraße	Kreuzlingen-Wiesenstraße
Konstanz-Kreuzlinger Tor	Kreuzlingen
Konstanz-Emmishofer Tor	Kreuzlingen-Emmishofer
Konstanz-Paradieser Tor	Tägerwilen
Konstanz-Autobahn	Kreuzlingen-Autobahn
Gaienhofen	Steckborn
Hemmenhofen	Steckborn

Označenie hraničných priechodov na nemeckej strane	Označenie hraničných priechodov na švajčiarskej strane
Wangen	Mammern
Öhningen-Oberstaad	Stein am Rhein
Öhningen	Stein am Rhein
Rielasingen Bahnhof	Ramsen Bahnhof
Singen Bahnhof	Schaffhausen
Rielasingen	Ramsen-Grenze
Gasthof „Spießhof“ an der B 34	Gasthof „Spiesshof“
Gottmadingen	Buch-Grenze
Murbach	Buch-Dorf
Gailingen-Ost	Ramsen-Dorf
Gailingen-Brücke	Diessenhofen
Gailingen-West	Dörflingen-Pünt und Dörflingen-Laag
Randegg	Neu Dörflingen
Bietingen	Thayngen Straße
Thayngen Bahnhof	Thayngen Bahnhof
Ebringen	Thayngen-Ebringer Straße
Schlatt am Randen	Thayngen-Schlatt
Büsslingen	Hofen
Wiechs-Dorf	Altdorf
Wiechs-Schlauch	Merishausen
Neuhaus-Randen	Bargen
Fützen	Beggingen
Stühlingen	Schleitheim
Eberfingen	Hallau
Eggingen	Wunderklingen
Erzingen	Trasadingen
Erzingen Bahnhof	Trasadingen Bahnhof
Weisweil	Wilchingen
Jestetten-Wangental	Osterfingen
Jestetten-Hardt	Neuhäusen
Jestetten Bahnhof	Neuhäusen Bahnhof
Altenburg-Rheinau Bahnhof	Neuhäusen Bahnhof
Altenburg-Nohl	Nohl
Altenburg-Rheinbrücke	Rheinau
Nack	Rüdlingen

Označenie hraničných priechodov na nemeckej strane	Označenie hraničných priechodov na švajčiarskej strane
Lottstetten	Rafz-Solgen
Lottstetten-Dorf	Rafz-Grenze
Lottstetten Bahnhof	Rafz Bahnhof
Baltersweil	Rafz-Schluchenberg
Dettighofen	Buchenloh
Bühl	Will-Grenze
Günzgen	Wasterkingen
Herdern	Rheinsfelden
Rötteln	Kaiserstuhl
Reckingen	Rekingen
Rheinheim	Zurzach-Burg
Waldshut Bahnhof	Koblenz
Waldshut-Rheinbrücke	Koblenz
Waldshut-Rheinfähre	Juppen/Full
Dogern	Leibstadt
Albbruck	Schwaderloch
Laufenburg	Laufenburg
Bad Säckingen-alte Rheinbrücke	Stein/Holzbrücke
Bad Säckingen	Stein
Rheinfelden Warmbach-Autobahn	Rheinfelden
Rheinfelden	Rheinfelden
Grenzacherhorn	Riehen-Grenzacher Straße
Inzlingen	Riehen-Inzlinger Straße
Lörrach-Wiesentalbahn	Riehen Bahnhof
Lörrach-Stetten	Riehen
Lörrach-Wiesenfuferweg	Riehen-Weilstraße
Weil-Ost	Riehen-Weilstraße
Basel Badischer Personenbahnhof	Basel Badischer Bahnhof
Basel Badischer Rangierbahnhof in Weil am Rhein	Basel Badischer Rangierbahnhof
Weil-Otterbach	Basel-Freiburger Straße
Weil-Friedlingen	Basel-Hiltalinger Straße
Weil am Rhein-Autobahn (BAB 5)	Basel

Prístavy na Bodamskom jazere (Bodensee)

- | | |
|-----------------------------------|----------------------|
| (1) Lindau-Städtischer Segelhafen | (7) Meersburg |
| (2) Lindau-Hafen | (8) Überlingen |
| (3) Bad Schachen | (9) Mainau |
| (4) Wasserburg (Bodensee) | (10) Konstanz-Hafen |
| (5) Langenargen | (11) Insel Reichenau |
| (6) Friedrichshafen-Hafen | (12) Radolfzell |

Prístavy na Rýne

- | | |
|----------------------------|---|
| (1) Rheinfelden-Rheinhafen | (4) Grenzach (Fa. Hoffmann La Roche AG) |
| (2) Wyhlen (Wyhlen GmbH) | (5) Weil-Schiffsanlegestelle |
| (3) Grenzach (Fa. Geigy) | (6) Weil-Rheinhafen |

Prístavy v Severnom mori

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| (1) List/Sylt | (32) Bremen |
| (2) Hörnum/Sylt | (33) Lemwerder |
| (3) Dagebüll | (34) Elsfleth |
| (4) Wyk/Föhr | (35) Brake |
| (5) Wittdün/Amrum | (36) Großensiel |
| (6) Pellworm | (37) Nordenham |
| (7) Strucklahnungshörn/Nordstrand | (38) Fedderwardersiel |
| (8) Süderhafen/Nordstrand | (39) Eckwarderhörne |
| (9) Husum | (40) Varel |
| (10) Friedrichstadt | (41) Wilhelmshaven |
| (11) Tönning | (42) Hooksiel |
| (12) Büsum | (43) Horumersiel |
| (13) Meldorf Hafen | (44) Carolinensiel (Harlesiel) |
| (14) Friedrichskoog | (45) Neuharlingersiel |
| (15) Helgoland | (46) Bensersiel |
| (16) Itzehoe | (47) Westeraccumersiel |
| (17) Wewelsfleth | (48) Norddeich |
| (18) Brunsbüttel | (49) Greetsiel |
| (19) Glückstadt | (50) Wangerooge |
| (20) Elmshorn | (51) Spiekeroog |
| (21) Uetersen | (52) Langeoog |
| (22) Wedel | (53) Baltrum |
| (23) Hamburg | (54) Norderney |
| (24) Hamburg-Neuenfelde | (55) Juist |
| (25) Buxtehude | (56) Borkum |
| (26) Stade | (57) Emden |
| (27) Stadersand | (58) Leer |
| (28) Bützflether Sand | (59) Weener |
| (29) Otterndorf | (60) Papenburg |
| (30) Cuxhaven | (61) Herbrum |
| (31) Bremerhaven | |

Prístavy v Baltskom mori

- (1) Flensburg-Hafen
- (2) Flensburg-Mürwik (Hafenanlage der Bundesmarine)
- (3) Glücksburg
- (4) Langballigau
- (5) Quern-Neukirchen
- (6) Gelting
- (7) Maasholm
- (8) Schleimünde
- (9) Kappeln
- (10) Olpenitz (Hafenanlage der Bundesmarine)
- (11) Schleswig
- (12) Ostseebad Damp
- (13) Eckernförde
- (14) Eckernförde (Hafenanlage der Bundesmarine)
- (15) Surendorf (Hafenanlagen der Bundesmarine)
- (16) Rendsburg
- (17) Strand
- (18) Schilksee
- (19) Kiel-Holtenau
- (20) Kiel
- (21) Möltenort/Heikendorf
- (22) Jägersberg (Hafenanlagen der Bundesmarine)
- (23) Laboe
- (24) Orth
- (25) Puttgarden
- (26) Burgstaaken
- (27) Heiligenhafen
- (28) Großenbrode (Hafenanlagen der Bundesmarine)
- (29) Grömitz
- (30) Neustadt (Hafenanlagen der Bundesmarine)
- (31) Niendorf
- (32) Lübeck-Travemünde
- (33) Lübeck
- (34) Timmendorf
- (35) Wolgast
- (36) Wismar
- (37) Warnemünde
- (38) Rostock Überseehafen
- (39) Stralsund
- (40) Libben
- (41) Bock
- (42) Lauterbach Hafen
- (43) Saßnitz
- (44) Ruden
- (45) Greifswald – Ladebow Hafen
- (46) Herningsdorf Seebrücke
- (47) Ahlbeck Seebrücke

Oderhaff

- (1) Anklam Hafen
- (2) Karnin
- (3) Kamminke
- (4) Ueckermünde
- (5) Altwarp Hafen

Letiská, malé letiská, pristávacie plochy*V spolkovej krajine Šlezwicko – Holštajnsko*

- (1) Eggebek
- (2) Flensburg-Schäferhaus
- (3) Helgoland-Düne
- (4) Hohn
- (5) Itzehoe-Hungriger Wolf
- (6) Kiel-Holtenau
- (7) Lübeck-Blankensee
- (8) Schleswig/Jagel
- (9) Westerland/Sylt
- (10) Wyk/Föhr

V spolkovej krajine Meklenbursko – Predpomoransko

- (1) Barth
- (2) Heringsdorf
- (3) Neubrandenburg-Trollenhagen
- (4) Rostock-Laage

V spolkovej krajine Hamburg

- (1) Hamburg

V spolkovej krajine Brémy

- (1) Bremen
- (2) Bremerhaven-Luneort

V spolkovej krajine Dolné Sasko

- | | |
|-------------------------|--|
| (1) Borkum | (13) Lemwerder, Werksflughafen der Weser-Flugzeugbau GmbH Bremen |
| (2) Braunschweig-Waggum | (14) Norderney |
| (3) Bückeburg-Achum | (15) Nordholz |
| (4) Celle | (16) Nordhorn-Lingen |
| (5) Damme/Dümmer-See | (17) Osnabrück-Atterheide |
| (6) Diepholz | (18) Peine-Eddersee |
| (7) Emden | (19) Wangerooge |
| (8) Fassberg | (20) Wilhelmshaven-Mariensiel |
| (9) Ganderkesee | (21) Wittmundhafen |
| (10) Hannover | (22) Wunstorf |
| (11) Jever | |
| (12) Leer-Nüttermoor | |

V spolkovej krajine Brandenbursko

- | | |
|----------------|----------------|
| (1) Nauen | (3) Strausberg |
| (2) Schönhagen | |

V spolkovej krajine Berlín

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| (1) Berlin-Tegel | (3) Berlin-Schönefeld |
| (2) Berlin-Tempelhof | |

V spolkovej krajine Sasko – Anhaltsko

- | | |
|---------------|---------------|
| (1) Cochstedt | (2) Magdeburg |
|---------------|---------------|

V spolkovej krajine Severné Porýnie – Vestfálsko

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| (1) Aachen-Merzbrück | (12) Marl/Loemühle |
| (2) Arnsberg | (13) Meinerzhagen |
| (3) Bielefeld-Windelsbleiche | (14) Mönchengladbach |
| (4) Bonn-Hardthöhe | (15) Münster-Osnabrück |
| (5) Dahlemer Binz | (16) Nörvenich |
| (6) Dortmund-Wickede | (17) Paderborn-Lippstadt |
| (7) Düsseldorf | (18) Porta Westfalica |
| (8) Essen-Mülheim | (19) Rheine-Bentlage |
| (9) Hangelar | (20) Siegerland |
| (10) Hopsten | (21) Stadtlohn-Wenningfeld |
| (11) Köln/Bonn | (22) Weeze-Lahrbruch |

V spolkovej krajine Sasko

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| (1) Dresden | (3) Rothenburg/Oberlausitz |
| (2) Leipzig-Halle | |

V spolkovej krajine Durínsko

- | | |
|----------------------|------------|
| (1) Altenburg-Nobitz | (2) Erfurt |
|----------------------|------------|

V spolkovej krajine Porýnie – Falcko

- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| (1) Büchel | (6) Mendig |
| (2) Föhren | (7) Pirmasens-Zweibrücken |
| (3) Hahn | |
| (4) Koblenz-Winningen | (8) Ramstein (letecká základňa USA) |
| (5) Mainz-Finthen | (9) Speyer |

V spolkovej krajine Sársko

- (1) Saarbrücken-Ensheim (2) Saarlouis/Düren

V spolkovej krajine Hesensko

- (1) Egelsbach (4) Fritzlar
 (2) Allendorf/Eder (5) Kassel-Calden
 (3) Frankfurt/Main (6) Reichelsheim

V spolkovej krajine Bádensko – Württembersko

- (1) Aalen-Heidenheim-Elchingen (8) Leutkirch-Unterzeil
 (2) Baden Airport (Karlsruhe) (9) Mannheim-City
 (3) Donaueschingen-Villingen (10) Mengen
 (4) Freiburg/Brg. (11) Niederstetten
 (5) Friedrichshafen-Löwental (12) Schwäbisch Hall
 (6) Heubach (Krs. Schwäb.Gmünd) (13) Stuttgart
 (7) Laupheim

V spolkovej krajine Bavorsko

- (14) Aschaffenburg (28) Lechfeld
 (15) Augsburg-Mühlhausen (29) Leipheim
 (16) Bayreuth-Bindlacher Berg (30) Memmingen
 (17) Coburg-Brandensteinebene (31) München „Franz Joseph Strauß“
 (18) Eggenfelden/Niederbayern (32) Neuburg
 (19) Erding (33) Nürnberg
 (20) Fürstenfeldbruck (34) Oberpfaffenhofen, Werkflugplatz der
 (21) Hassfurth-Mainwiesen Dornier-Werke GmbH
 (22) Herzogenaurach (35) Passau-Vilshofen
 (23) Hof-Plauen (36) Roth
 (24) Ingolstadt (37) Rothenburg o.d. Tauber
 (25) Kempten-Durach (38) Straubing-Wallmühle
 (26) Landsberg/Lech (39) Weiden/Opf.
 (27) Landshut-Ellermühle (40) Würzburg am Schenkenturm

ESTÓNSKO

ESTÓNSKO – RUSKÁ FEDERÁCIA

Pozemné hranice

Názov hraničného priechodu (HP)	Miesta, kde sa vykonávajú hraničné kontroly
HP Koidula	cesta 1. triedy Karisilla – Petseri
HP Luhamaa	cesta 1. triedy Riia – Pihkva
HP Narva-1	cesta 1. triedy Tallinn – Narva
HP Narva (železnica)	železničná stanica Narva
HP Orava (železnica)	železničná stanica Orava
HP Praaga	Praaga, obec Vara
HP Narva-2 (¹)	mesto Narva (¹)
HP Saatse (¹)	cesta 1. triedy Saatse – Petseri (¹)

(¹) Hraničné priechody, ktoré sú otvorené len pre štátnych príslušníkov Estónskej republiky a Ruskej federácie; práve prebiehajú rokovania s Ruskou federáciou týkajúce sa týchto dvoch hraničných priechodov s cieľom zmeniť ich štatút (t. j. bud' ich aj naďalej využívať na malý pohraničný styk alebo ich premeniť na medzinárodné hraničné priechody).

Morské hranice

Názov hraničného priechodu	Miesta, kde sa vykonávajú hraničné kontroly
HP Dirhami	prístav Dirhami
HP Haapsalu	prístav Haapsalu
HP Heltermaa	prístav Heltermaa
HP Kuivastu	prístav Kuivastu
HP Kunda	prístav Kunda
HP Lehtma	prístav Lehtma
HP Lohusalu	prístav Lohusalu
HP Loksa	prístav Loksa
HP Kuressaare-1	prístav Kuressaare
HP Miiduranna	prístav Miiduranna
HP Muuga	prístav Muuga
HP Mõntu	prístav Mõntu
HP Narva-Jõesuu	prístav Narva-Jõesuu
HP Nasva	prístav Nasva
HP Paldiski-1	prístav Paldiski sever
HP Paldiski-2	prístav Paldiski juh
HP Pärnu-2	prístav Pärnu
HP Pärnu-3	Pärnu jahisadam
HP Rohuküla	prístav Rohuküla
HP Roomassaare	prístav Roomassaare
HP Ruhnu	prístav Ringsu
HP Saaremaa sadama	prístav Saaremaa
HP Sillamäe sadama	prístav Sillamäe
HP Sõru	prístav Sõru
HP Tallinn-2	prístav Meeruse
HP Tallinn-3	prístav Bekkeri
HP Tallinn-4	prístav Vene-Balti
HP Tallinn-5	prístav Paljassaare
HP Tallinn-6	prístav Hundipea
HP Tallinn-7	Miinisadam
HP Tallinn-8	prístav Peetri
HP Tallinn-9	Lennusadam
HP Tallinn-10	Patareisadam
HP Tallinn-11	Vanasadam
HP Tallinn-12	prístav Pirita

Názov hraničného priechodu	Miesta, kde sa vykonávajú hraničné kontroly
HP Veere	prístav Veere
HP Vergi	prístav Vergi
HP Virtsu	prístav Virtsu

Vzdušné hranice

Názov hraničného priechodu	Miesta, kde sa vykonávajú hraničné kontroly
HP Kuressaare-2	letisko Kuressaare
HP Kärdla	letisko Kärdla
HP Pärnu-1	letisko Pärnu
HP Tallinn-1	letisko Tallinn
HP Tallinn-13	heliport Linnahall
HP Tartu-1	letisko Tartu
HP Ämari	letisko Ämari

GRÉCKO

ENAERIA ΣΥΝΟΠΑ (*)		LETISKÁ (VZDUŠNÉ HRANICE)
1.	ΑΘΗΝΑ	ATHINA
2.	ΗΡΑΚΛΕΙΟ	HERAKLION
3.	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	THESSALONIKI
4.	ΡΟΔΟΣ	RODOS (RODOS)
5.	ΚΕΡΚΥΡΑ	KERKIRA (KORFU)
6.	ΑΝΤΙΜΑΧΕΙΑ ΚΩ	ANTIMACHIA (KOS)
7.	ΧΑΝΙΑ	CHANIA
8.	ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ	PITHAGORIO, SAMOS
9.	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	MITILINI
10.	ΙΩΑΝΝΙΝΑ	IOANNINA
11.	ΑΡΑΞΟΣ	ARAXOS
12.	ΣΗΤΕΙΑ	SITIA
13.	ΧΙΟΣ	CHIOS
14.	ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ	ARGOSTOLI
15.	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	KALAMATA
16.	ΚΑΒΑΛΑ	KAVALA
17.	ΑΚΤΙΟ ΒΟΝΙΤΣΑΣ	AKTIO VONITSAS
18.	ΜΗΛΟΣ	MILOS
19.	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ZAKINTHOS

ΕΝΑΕΡΙΑ ΣΥΝΟΡΑ (*)		LETISKÁ (VZDUŠNÉ HRANICE)
20.	ΘΗΡΑ	THIRA
21.	ΣΚΙΑΘΟΣ	SKIATHOS
22.	ΚΑΡΠΑΘΟΣ	KARPATHOS
23.	ΜΥΚΟΝΟΣ	MIKONOS
24.	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ	ALEXANDROUPOLI
25.	ΕΛΕΥΣΙΝΑ	ELEFSINA
26.	ΑΝΔΡΑΒΙΔΑ	ANDRAVIDA
27.	ΑΤΣΙΚΗ ΛΗΜΝΟΥ	ATSIKI – LIMNOS
28	ΝΕΑ ΑΓΧΙΑΛΟΣ	NEA AGHIALOS
29.	ΚΑΣΤΟΡΙΑ	KASTORIA

(*) Poznámka: Letiská na Arahose, Hiose, Karpathose a Milose nie sú povolenými hraničnými priechodmi. Prevádzkujú sa výlučne v letnom období.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		PRÍSTAVY (MORSKÉ HRANICE)
1.	ΓΥΘΕΙΟ	GITHIO
2.	ΣΥΡΟΣ	SIROS
3.	ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ	IGOYMENITSA
4.	ΣΤΥΛΙΔΑ	STILIDA
5.	ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	AGIOS NIKOLAOS
6.	ΡΕΘΥΜΝΟ	RETHIMNO
7.	ΛΕΥΚΑΔΑ	LEFKADA
8.	ΣΑΜΟΣ	SAMOS
9.	ΒΟΛΟΣ	VOLOS
10.	ΚΩΣ	KOS
11.	ΔΑΦΝΗ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ	DAFNI, AGIOU OROS
12.	ΙΒΗΡΑ ΑΓΙΟ ΟΡΟΥΣ	IVIRA, AGIOU OROS
13.	ΓΕΡΑΚΙΝΗ	GERAKINI
14.	ΓΛΥΦΑΔΑ	GLIFADA
15.	ΠΡΕΒΕΖΑ	PREVEZA
16.	ΠΑΤΡΑ	PATRA
17.	ΚΕΡΚΥΡΑ	KERKIRA
18.	ΣΗΤΕΙΑ	SITIA
19.	ΧΙΟΣ	CHIOS
20.	ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ	ARGOSTOLI
21.	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	THESSALONIKI
22.	ΚΟΡΙΝΘΟΣ	KORINTHOS

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		PRÍSTAVY (MORSKÉ HRANICE)	
23.	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	KALAMATA	
24.	ΚΑΒΑΛΑ	KAVALA	
25.	ΘΑΚΗ	ITHAKI	
26.	ΠΥΛΟΣ	PILOS	
27.	ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ	PITHAGORIO – SAMOS	
28.	ΛΑΥΡΙΟ	LAVRIO	
29.	ΗΡΑΚΛΕΙΟ	HERAKLIO	
30.	ΣΑΜΗ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ	SAMI, KEFALONIA	
31.	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	PIREAS	
32.	ΜΗΛΟΣ	MILOS	
33.	ΚΑΤΑΚΩΛΟ	KATAKOLO	
34.	ΣΟΥΔΑ ΧΑΝΙΩΝ	SOUDA – CHANIA	
35.	ΙΤΕΑ	ITEA	
36.	ΕΛΕΥΣΙΝΑ	ELEFSINA	
37.	ΜΥΚΟΝΟΣ	MIKONOS	
38.	ΝΑΥΠΛΙΟ	NAFPLIO	
39.	ΧΑΛΚΙΔΑ	CHALKIDA	
40.	ΡΟΔΟΣ	RODOS	
41.	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ZAKINTHOS	
42.	ΘΗΡΑ	THIRA	
43.	ΚΑΛΟΙ ΛΙΜΕΝΕΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ	KALI – LIMENES – HERAKLIOU	
44.	ΜΥΡΙΝΑ ΔΗΜΝΟΥ	MYRINA – LIMNOS	
45.	ΠΑΞΟΙ	PAXI	
46.	ΣΚΙΑΘΟΣ	SKIATHOS	
47.	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ	ALEXANDROUPOLI	
48.	ΑΙΓΓΙΟ	AIGHIO	
49.	ΠΑΤΜΟΣ	PATMOS	
50.	ΣΥΜΗ	SIMI	
51.	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	MITILINI	
52.	ΧΑΝΙΑ	CHANIA	
53.	ΑΣΤΑΚΟΣ	ASTAKOS	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		POZEMNÉ HRANICE	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ		S ALBÁNSKOM	
1.	ΚΑΚΑΒΙΑ	1.	KAKAVIA
2.	ΚΡΥΣΤΑΛΛΟΠΗΓΗ	2	KRISTALOPIGI
3	ΣΑΓΙΑΔΑ	3	SAGIADA
4	ΜΕΡΤΖΑΝΗ	4	MERTZANI

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΠΑ		POZEMNÉ HRANICE	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΠΑ FYROM		S FYROM	
1.	NIKH	1.	NIKI
2.	EΙΔΟΜΕΝΗ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	IDOMENI (ŽELEZNICA)
3.	EYZQNOI	3.	EVZONI
4.	ΔΟΙΡΑΝΗ	4.	DOIRANI
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΠΑ ΜΕ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ		S BULHARSKOM	
1.	ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ	1.	PROMACHONAS
2.	ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	PROMACHONAS (ŽELEZNICA)
3.	ΔΙΚΑΙΑ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	3.	DIKEA, EVROS (ŽELEZNICA)
4.	OPMENIO	4.	ORMENIO, EVROS
5.	ΕΞΟΧΗ	5	EXOHI
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΠΑ ΜΕ THN TOYKIA		S TURECKOM	
1.	ΚΑΣΤΑΝΙΕΣ ΕΒΡΟΥ	1.	KASTANIES
2.	ΠΙΘΙΟΥ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	PITHIO (ŽELEZNICA)
3.	ΚΗΠΟΙ ΕΒΡΟΥ	3.	KIPI

ŠPANIELSKO

Vzdušné hranice

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| (1) Madrid-Barajas | (17) Granada |
| (2) Barcelona | (18) Lanzarote |
| (3) Gran Canaria | (19) La Palma |
| (4) Palma de Mallorca | (20) Menorca |
| (5) Alicante | (21) Santander |
| (6) Ibiza | (22) Santiago |
| (7) Málaga | (23) Vitoria |
| (8) Sevilla | (24) Zaragoza |
| (9) Tenerife South | (25) Pamplona |
| (10) Tenerife North | (26) Jerez de la Frontera |
| (11) Valencia | (27) Valladolid |
| (12) Almería | (28) Reus |
| (13) Asturias | (29) Vigo |
| (14) Bilbao | (30) La Coruña |
| (15) Fuerteventura | (31) Murcia |
| (16) Gerona | |

Morské hranice

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| (1) Algeciras (Cádiz) | (7) Bilbao |
| (2) Alicante | (8) Cádiz |
| (3) Almería | (9) Cartagena (Murcia) |
| (4) Arrecife (Lanzarote) | (10) Castellón |
| (5) Avilés (Asturias) | (11) Ceuta |
| (6) Barcelona | (12) Ferrol (La Coruña) |

- (13) Gijón
- (14) Huelva
- (15) Ibiza
- (16) La Coruña
- (17) La Línea de la Concepción
- (18) La Luz (Las Palmas)
- (19) Mahón
- (20) Málaga
- (21) Melilla
- (22) Motril (Granada)
- (23) Palma de Mallorca
- (24) Puerto del Rosario (Fuerteventura)
- (25) Sagunto (Provincia de Valencia)
- (26) San Sebastian
- (27) Santa Cruz de Tenerife
- (28) Santander
- (29) Sevilla
- (30) Tarifa
- (31) Tarragona
- (32) Valencia
- (33) Vigo

Pozemné hranice

- (1) Ceuta
- (2) Melilla
- (3) La Seo de Urgel
- (4) La Línea de la Concepción (*)

FRANCÚZSKO

Vzdušné hranice

- (1) Abbeville
- (2) Agen-la Garenne
- (3) Ajaccio-Campo dell'Oro
- (4) Albi-le Séquestre
- (5) Amiens-Glisy
- (6) Angers-Marcé
- (7) Angoulême-Brie-Champniers
- (8) Annecy-Methet
- (9) Annemasse
- (10) Auxerre-Banches
- (11) Avignon-Caumont
- (12) Bâle-Mulhouse
- (13) Bastia-Poretta
- (14) Beauvais-Tillé
- (15) Bergerac-Roumanièr
- (16) Besançon-la Vèze
- (17) Béziers-Vias
- (18) Biarritz-Bayonne-Anglet
- (19) Bordeaux-Mérignac
- (20) Bourges
- (21) Brest-Guipavas
- (22) Caen-Carpiquet
- (23) Cahors-Lalbenque
- (24) Calais-Dunkerque
- (25) Calvi-Sainte-Catherine
- (26) Cannes-Mandelieu
- (27) Carcassonne-Salvaza
- (28) Castres-Mazamet
- (29) Châlons-Vatry
- (30) Chambéry-Aix-les-Bains
- (31) Charleville-Mézières
- (32) Châteauroux-Déols
- (33) Cherbourg-Mauperthus
- (34) Clermont-Ferrand-Aulnat
- (35) Colmar-Houssen
- (36) Courchevel
- (37) Deauville-Saint-Gatien
- (38) Dieppe-Saint-Aubin
- (39) Dijon-Longvic
- (40) Dinard-Pleurtuit
- (41) Dôle-Tavaux
- (42) Epinal-Mirecourt
- (43) Figari-Sud Corse
- (44) Gap-Tallard
- (45) Genève-Cointrin
- (46) Granville
- (47) Grenoble-Saint-Geoirs
- (48) Hyères-le Palivestre
- (49) Issy-les-Moulineaux
- (50) La Môle
- (51) Lannion
- (52) La Rochelle-Laleu
- (53) Laval-Entrammes
- (54) Le Castelet
- (55) Le Havre-Octeville

(*) Colnica a miesto policajnej kontroly v „La Línea de la Concepción“ nezodpovedajú vymedzeniu hranice uznanej Španiel-skom v Utrechtskej zmluve.

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| (56) Le Mans-Arnage | (83) Périgueux-Bassillac |
| (57) Le Touquet-Paris-Plage | (84) Perpignan-Rivesaltes |
| (58) Lille-Lesquin | (85) Poitiers-Biard |
| (59) Limoges-Bellegarde | (86) Pontarlier |
| (60) Lognes-Emerainville | (87) Pontoise-Cormeilles-en-Vexin |
| (61) Lorient-Lann-Bihoué | (88) Quimper-Pluguffan |
| (62) Lyon-Bron | (89) Reims-Champagne |
| (63) Lyon-Saint-Exupéry | (90) Rennes Saint-Jacques |
| (64) Marseille-Provence | (91) Roanne-Renaison |
| (65) Meaux-Esby | (92) Rodez-Marcillac |
| (66) Megève | (93) Rouen-Vallée de Seine |
| (67) Metz-Nancy-Lorraine | (94) Saint-Brieuc-Armor |
| (68) Monaco-Héliport | (95) Saint-Etienne-Bouthéon |
| (69) Montbéliard-Courcelles | (96) Saint-Nazaire-Montoir |
| (70) Montpellier- Méditerranée | (97) Saint-Yan |
| (71) Morlaix-Ploujean | (98) Strasbourg-Entzheim |
| (72) Nancy-Essey | (99) Tarbes-Ossun-Lourdes |
| (73) Nantes-Atlantique | (100) Toulouse-Blagnac |
| (74) Nevers-Fourchambault | (101) Tours-Saint-Symphorien |
| (75) Nice-Côte d'Azur | (102) Toussus-le-Noble |
| (76) Nîmes-Garons | (103) Troyes-Barberey |
| (77) Orléans-Bricy | (104) Valence-Chabeuil |
| (78) Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel | (105) Valenciennes-Denain |
| (79) Paris-Charles de Gaulle | (106) Vannes-Meucon |
| (80) Paris-le Bourget | (107) Vesoul-Frotey |
| (81) Paris-Orly | (108) Vichy-Charmeil |
| (82) Pau-Pyrénées | |

Morské hranice

- | | |
|------------------------|--|
| (1) Ajaccio | (20) Honfleur |
| (2) Bastia | (21) La Rochelle-La Pallice |
| (3) Bayonne | (22) Le Havre |
| (4) Bonifacio | (23) Les Sables-d'Olonne-Port |
| (5) Bordeaux | (24) Le Tréport |
| (6) Boulogne | (25) L'Île-Rousse |
| (7) Brest | (26) Lorient |
| (8) Caen-Ouistreham | (27) Marseille |
| (9) Calais | (28) Monaco-Port de la Condamine |
| (10) Calvi | (29) Nantes-Saint-Nazaire |
| (11) Cannes-Vieux Port | (30) Nice |
| (12) Carteret | (31) Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis |
| (13) Cherbourg | (32) Port-la-Nouvelle |
| (14) Concarneau | (33) Porto-Vecchio |
| (15) Dieppe | (34) Port-Vendres |
| (16) Douvres | (35) Propriano |
| (17) Dunkerque | (36) Roscoff |
| (18) Fécamp | (37) Rouen |
| (19) Granville | (38) Saint-Brieuc (maritime) |

- | | |
|-----------------|---------------------------|
| (39) Saint-Malo | (41) Toulon |
| (40) Sète | (42) Villefranche-sur-Mer |

Pozemné hranice

So ŠVAJČIARSKOM

- | | | |
|--|---------------|--|
| (1) Bâle-Mulhouse aéroport chodcov medzi oblastami | (Priechod pre | (13) Moëllesulaz |
| (2) Bois-d'Amont | | (14) Pontarlier-gare |
| (3) Chatel | | (15) Poste autoroute Saint-Julien-Bardonneix |
| (4) Col France | | (16) Prévessin |
| (5) Delle route | | (17) Saint-Gingolph |
| (6) Evian Port | | (18) Saint-Julien-Perly |
| (7) Ferney-Voltaire | | (19) Saint-Louis autoroute |
| (8) Ferrières-sous-Jougne | | (20) Saint-Louis-Bâle-gare ferroviaire |
| (9) Gare de Genève-Cornavin | | (21) Vallard-Thonex |
| (10) Goumois | | (22) Vallorbe (Medzinárodné vlaky) |
| (11) La Cure | | (23) Vallorcine |
| (12) Les Verrières route | | (24) Veigy |

SO SPOJENÝM KRÁĽOVSTVOM

(pravidelné spojenie cez kanál La Manche)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| (1) Gare d'Ashford International | (5) Gare de Fréthun |
| (2) Gare d'Avignon-Centre | (6) Gare de Lille-Europe |
| (3) Cheriton/Coquelles | (7) Gare de Londres-Waterloo |
| (4) Gare de Chessy-Marne-la-Vallée | (8) Gare de Paris-Nord |

S ANDORROU

- (1) Pas de la Case-Porta

TALIANSKO

Vzdušné hranice

- | | | |
|------|--------------|------------------|
| (1) | Alghero (SS) | Polizia di Stato |
| (2) | Ancona | Polizia di Stato |
| (3) | Aosta | Polizia di Stato |
| (4) | Bari | Polizia di Stato |
| (5) | Bergamo | Polizia di Stato |
| (6) | Biella | Polizia di Stato |
| (7) | Bologna | Polizia di Stato |
| (8) | Bolzano | Polizia di Stato |
| (9) | Brescia | Polizia di Stato |
| (10) | Brindisi | Polizia di Stato |
| (11) | Cagliari | Polizia di Stato |
| (12) | Catania | Polizia di Stato |
| (13) | Crotone | Polizia di Stato |
| (14) | Fano (PU) | Polizia di Stato |
| (15) | Firenze | Polizia di Stato |
| (16) | Foggia | Polizia di Stato |
| (17) | Forlì | Polizia di Stato |
| (18) | Genova | Polizia di Stato |
| (19) | Grosseto | Polizia di Stato |

(20) Lamezia Terme (CZ)	Polizia di Stato
(21) Lampedusa (AG)	Carabinieri
(22) Lecce	Polizia di Stato
(23) Marina di Campo (LI)	Carabinieri
(24) Milano Linate	Polizia di Stato
(25) Napoli	Polizia di Stato
(26) Novi Ligure	Carabinieri
(27) Olbia (SS)	Polizia di Stato
(28) Oristano	Polizia di Stato
(29) Palermo	Polizia di Stato
(30) Pantelleria (TP)	Carabinieri
(31) Parma	Polizia di Stato
(32) Perugia	Polizia di Stato
(33) Pescara	Polizia di Stato
(34) Pisa	Polizia di Stato
(35) Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(36) Rimini	Polizia di Stato
(37) Roma Ciampino	Polizia di Stato
(38) Roma Fiumicino	Polizia di Stato
(39) Roma Urbe	Polizia di Stato
(40) Ronchi dei Legionari (GO)	Polizia di Stato
(41) Siena	Polizia di Stato
(42) Taranto-Grottaglie	Polizia di Stato
(43) Torino	Polizia di Stato
(44) Trapani	Polizia di Stato
(45) Tortolì (NU)	Polizia di Stato
(46) Treviso	Polizia di Stato
(47) Varese Malpensa	Polizia di Stato
(48) Venezia	Polizia di Stato
(49) Verona	Polizia di Stato
(50) Villanova d'Albenga (SV)	Carabinieri

Morské hranice

(1) Alassio (SV)	Polizia di Stato
(2) Alghero (SS)	Polizia di Stato
(3) Ancona	Polizia di Stato
(4) Anzio – Nettuno (RM)	Polizia di Stato
(5) Augusta (SR)	Polizia di Stato
(6) Bacoli (NA)	Carabinieri
(7) Bari	Polizia di Stato
(8) Barletta (BA)	Polizia di Stato
(9) Brindisi	Polizia di Stato
(10) Cagliari	Polizia di Stato
(11) Campo nell'Elba (LI)	Carabinieri
(12) Caorle (VE)	Carabinieri
(13) Capraia Isola (LI)	Carabinieri
(14) Capri (NA)	Polizia di Stato

(15)	Carbonia (CA)	Polizia di Stato
(16)	Castellammare di Stabia (NA)	Polizia di Stato
(17)	Castellammare del Golfo (TP)	Polizia di Stato
(18)	Catania	Polizia di Stato
(19)	Chioggia (VE)	Polizia di Stato
(20)	Civitanova Marche (MC)	Polizia di Stato
(21)	Civitavecchia (RM)	Polizia di Stato
(22)	Crotone	Polizia di Stato
(23)	Duino Aurisina (TS)	Polizia di Stato
(24)	Finale Ligure (SV)	Carabinieri
(25)	Fiumicino (RM)	Polizia di Stato
(26)	Formia (LT)	Polizia di Stato
(27)	Gaeta (LT)	Polizia di Stato
(28)	Gallipoli (LE)	Polizia di Stato
(29)	Gela (CL)	Polizia di Stato
(30)	Genova	Polizia di Stato
(31)	Gioia Tauro (RC)	Polizia di Stato
(32)	Giulianova (TE)	Polizia di Stato
(33)	Grado (GO)	Polizia di Stato
(34)	Ischia (NA)	Polizia di Stato
(35)	La Maddalena (SS)	Carabinieri
(36)	La Spezia	Polizia di Stato
(37)	Lampedusa (AG)	Polizia di Stato
(38)	Lerici (SP)	Carabinieri
(39)	Levanto (SP)	Carabinieri
(40)	Licata (AG)	Polizia di Stato
(41)	Lignano Sabbiadoro (VE)	Carabinieri
(42)	Lipari (ME)	Carabinieri
(43)	Livorno	Polizia di Stato
(44)	Loano (SV)	Carabinieri
(45)	Manfredonia (FG)	Polizia di Stato
(46)	Marciana Marina (LI)	Carabinieri
(47)	Marina di Carrara (MS)	Polizia di Stato
(48)	Marsala (TP)	Polizia di Stato
(49)	Mazara del Vallo (TP)	Polizia di Stato
(50)	Messina	Polizia di Stato
(51)	Milazzo (ME)	Polizia di Stato
(52)	Molfetta (BA)	Carabinieri
(53)	Monopoli (BA)	Carabinieri
(54)	Napoli	Polizia di Stato
(55)	Olbia (SS)	Polizia di Stato
(56)	Oneglia (IM)	Polizia di Stato
(57)	Oristano	Polizia di Stato
(58)	Ortona (CH)	Carabinieri
(59)	Ostia (RM)	Polizia di Stato
(60)	Otranto (LE)	Polizia di Stato

(61)	Palau (SS)	Polizia di Stato
(62)	Palermo	Polizia di Stato
(63)	Pantelleria (TP)	Carabinieri
(64)	Pesaro	Polizia di Stato
(65)	Pescara	Polizia di Stato
(66)	Piombino (LI)	Polizia di Stato
(67)	Porto Azzurro (LI)	Carabinieri
(68)	Porto Cervo (SS)	Polizia di Stato
(69)	Porto Empedocle (AG)	Polizia di Stato
(70)	Porto Ferriano (LI)	Polizia di Stato
(71)	Porto Nogaro (UD)	Carabinieri
(72)	Porto Tolle (RO)	Polizia di Stato
(73)	Porto Torres (SS)	Polizia di Stato
(74)	Porto Venere (SV)	Carabinieri
(75)	Portofino (GE)	Carabinieri
(76)	Pozzallo (RG)	Carabinieri
(77)	Pozzuoli (NA)	Polizia di Stato
(78)	Rapallo (GE)	Polizia di Stato
(79)	Ravenna	Polizia di Stato
(80)	Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(81)	Rimini	Polizia di Stato
(82)	Rio Marina (LI)	Carabinieri
(83)	Riposto (CT)	Carabinieri
(84)	Ronchi dei Legionari – Monfalcone (GO)	
(85)	Santa Margherita Ligure (GE)	Carabinieri
(86)	Sanremo (IM)	Polizia di Stato
(87)	Santa Maria di Leuca (LE)	Polizia di Stato
(88)	Santa Teresa di Gallura (SS)	Polizia di Stato
(89)	San Benedetto del Tronto (AP)	Polizia di Stato
(90)	Salerno	Polizia di Stato
(91)	Savona	Polizia di Stato
(92)	Siracusa	Polizia di Stato
(93)	Sorrento (NA)	Polizia di Stato
(94)	Taormina (ME)	Polizia di Stato
(95)	Taranto	Polizia di Stato
(96)	Termini Imerese (PA)	Polizia di Stato
(97)	Termoli (CB)	Polizia di Stato
(98)	Terracina (LT)	Polizia di Stato
(99)	Torre Annunziata (NA)	Polizia di Stato
(100)	Tortolì (NU)	Polizia di Stato
(101)	Torviscosa (UD)	Carabinieri
(102)	Trani (BA)	Polizia di Stato
(103)	Trapani	Polizia di Stato
(104)	Trieste	Polizia di Stato
(105)	Varazze (SV)	Carabinieri
(106)	Vasto (CH)	Polizia di Stato
(107)	Venezia	Polizia di Stato

(108) Viareggio (LU)	Polizia di Stato
(109) Vibo Valentia Marina (VV)	Polizia di Stato

Pozemné hranice**So ŠVAJČIARSKOM**

(1) Bellavista di Clivio (VA), kategória 2	Guardia di Finanza
(2) Biegnو Indemini (VA), kategória 1	Guardia di Finanza
(3) Bizzarone (CO), kategória 1	Polizia di Stato
(4) Brogeda (CO), kategória 1 obchodná	Guardia di Finanza
(5) Brogeda (CO), kategória 1 turistická	Polizia di Stato
(6) Chiasso (CO), kategória 1 železnica	Polizia di Stato
(7) Col G.S. Bernardo (AO), kategória 1	Carabinieri
(8) Col Menoure (AO), kategória 1	Guardia di Finanza
(9) Cremenaga (VA), kategória 1	Carabinieri
(10) Crociale dei Mulini (CO), kategória 2	Guardia di Finanza
(11) Domodossola (VB), kategória 1	Polizia di Stato
(12) Drezzo (CO), kategória 2	Guardia di Finanza
(13) Forcola di Livigno (SO), kategória 1	Carabinieri
(14) Fornasette (VA), kategória 1	Carabinieri
(15) Gaggiolo (VA), kategória 1	Carabinieri
(16) Iselle (VB), kategória 1 železnica	Polizia di Stato
(17) Luino (VA), kategória 1 železnica	Polizia di Stato
(18) Luino (VA), kategória 1 jazero	Polizia di Stato
(19) Maslianico (CO), kategória 1	Polizia di Stato
(20) Monte Bianco (AO), kategória 1	Polizia di Stato
(21) Monte Moro (VB), kategória 1	Guardia di Finanza
(22) Monte Spluga (SO), kategória 1	Carabinieri
(23) Oria Val Solda (CO), kategória 1	Carabinieri
(24) Oria Val Solda (CO), kategória 1 jazero	Carabinieri
(25) Paglino (VB), kategória 1	Polizia di Stato
(26) Palone (VA), kategória 1	Guardia di Finanza
(27) Passo S. Giacomo (VB), kategória 1	Guardia di Finanza
(28) Piaggio Valmara (VB), kategória 1	Carabinieri
(29) Piattamala (SO), kategória 1	Polizia di Stato
(30) Pino Lago Maggiore (VA), kategória 1 železnica	Carabinieri
(31) Plain Maison (AO), kategória 1	Carabinieri
(32) Plateau Rosa (AO), kategória 1	Carabinieri
(33) Ponte Chiasso (CO), kategória 1	Polizia di Stato
(34) Ponte del Gallo (SO), kategória 1	Carabinieri
(35) Ponte Ribellasca (VB), kategória 1 železnica	Polizia di Stato
(36) Ponte Ribellasca (VB), kategória 1	Polizia di Stato
(37) Ponte Tresa (VA), kategória 1 jazero a cesta	Polizia di Stato
(38) Porto Ceresio (VA), kategória 1 jazero a cesta	Polizia di Stato
(39) Ronago (CO), kategória 2	Guardia di Finanza

(40) Saltrio (VA), kategória 2	Guardia di Finanza
(41) S. Maria dello Stelvio (SO), kategória 1	Guardia di Finanza
(42) S. Pietro di Clivio (VA), kategória 2	Guardia di Finanza
(43) Tirano (SO), kategória 1 železnica	Polizia di Stato
(44) Traforo G.S. Bernardo (AO), kategória 1	Carabinieri
(45) Tubre (BZ), kategória 1	Polizia di Stato
(46) Valmara di Lanzo (CO), kategória 1	Carabinieri
(47) Villa di Chiavenna (SO), kategória 1	Carabinieri
(48) Zenna (VA), kategória 1	Carabinieri

Pozn.: Hraničné priechody kategórie 2 používajú len obyvateľa pohraničných oblastí, ktorí vlastnia na tento účel osobitné doklady („malý pohraničný styk“).

CYPRUS

Morské hranice

(1) Marina de Larnaka (Μαρίνα Λάρνακας)	(5) Port de Pafos (Λιμάνι Πάφου)
(2) Port de Larnaka (Λιμάνι Λάρνακας)	(6) Marina Agios Rafaïl (Μαρίνα Αγίου Ραφαήλ)
(3) Vieux port de Lemesos (Παλαιό Λιμάνι Λεμεσού)	(7) Port de Zygi (Λιμάνι Ζυγίου)
(4) Port de Lemesos (Λιμάνι Λεμεσού)	

Vzdušné hranice

(1) Aéroport international de Larnaka (Διεθνές αεροδρόμιο Λάρνακας)	(2) Aéroport international de Pafos (Διεθνές αεροδρόμιο Πάφου)
---	--

LOTÝŠSKO

LOTÝŠSKO – RUSKÁ FEDERÁCIA

Pozemné hranice

(1) Aizgārša – Ķamoni (Лямоны) (*)	(6) Punduri – Punduri (Пундури) (*)
(2) Bērziņi – Manuhnova (Манухново) (*)	(7) Terehova – Burački (Бурачки)
(3) Grebņeva – Ubiļinka (Убылинка)	(8) Vientuļi – Ludonka (Лудонка)
(4) Kārsava – Skangaļi (Скангали) (railway)	
(5) Pededze – Bruniševa (Брунишево)	(9) Zilupe – Posini (Посинь) (railway)

LOTÝŠSKO – BIELORUŠSKO

Pozemné hranice

(1) Indra – Bigosova (Бигосово) (železnica)	(3) Silene – Urbani (Урбаны)
(2) Pāternieki – Grigorovščina (Григоровщина)	

Malý pohraničný styk

(1) Piedruja – Druja (Друя)	(3) Vorzova – Lipovka (Липовка) (**)
(2) Meikšāni – Gavriļino (Гаврилино)	(4) Kaplava – Plūsi (Плюсы)

Morské hranice

(1) Lielupe	(6) Roja
(2) Liepāja	(7) Salacgrīva
(3) Mērsrags	
(4) Pāvilosta	(8) Skulte
(5) Rīga	(9) Ventspils

(*) Uzavreté zo strany Ruskej federácie.

(**) Uzavreté zo strany Bieloruskej republiky.

Vzdušné hranice

- | | |
|----------------|---------------|
| (1) Daugavpils | (3) Rīga |
| (2) Liepāja | (4) Ventspils |

LITVA

LITVA – BIELORUSKO

Pozemné hranice

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| (1) Kena – Gudagojis (železnica) | (5) Šalčininkai – Benekainys |
| (2) Stasylos – Benekainys (železnica) | (6) Raigardas – Privalka |
| (3) Lavoriškės – Kotlovka | (7) Švendubrė – Privalka (rieka) |
| (4) Medininkai – Kamieny Log | |

Malý pohraničný styk

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| (1) Tverečius – Vidžiai | (7) Norviliškės – Pickūnai |
| (2) Adutiškis – Moldevičiai | (8) Krakūnai – Geranainys |
| (3) Papelekis – Lentupis | (9) Eišiškės – Dotiškės |
| (4) Prienai – Kiemeliškės | (10) Rakai – Petulevcai |
| (5) Šumskas – Loša | (11) Latežeris – Pariečė |
| (6) Ureliai – Klevyčia | |

LITVA – RUSKÁ FEDERÁCIA

Pozemné hranice

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| (1) Jurbarkas – Sovetsk (rieka) | (6) Pagėgiai – Sovetsk (železnica) |
| (2) Kybartai – Černyševskoje | (7) Panemunė – Sovetsk |
| (3) Kybartai – Nesterov (železnica) | (8) Ramoniškiai – Pograničnyj |
| (4) Nida – Morskoje | (9) Rusnė – Sovetsk (rieka) |
| (5) Nida – Rybačyj (rieka) | |

Morské hranice

- | | |
|--|----------------------------|
| (1) Štátny prístav Klaipėda (hraničné priechody Molas, Pilis a Malkų įlanka) | (2) Ropný terminál Būtingė |
|--|----------------------------|

Vzdušné hranice

- | | |
|---------------------|---------------------|
| (1) Letisko Vilnius | (3) Letisko Palanga |
| (2) Letisko Kaunas | (4) Letisko Zokniai |

LUXEMBURSKO

Vzdušné hranice

- | |
|----------------|
| (1) Luxembourg |
|----------------|

MAĎARSKO

MAĎARSKO – CHORVÁTSKO

Pozemné hranice

- | | |
|--|--|
| (1) Barcs – Terezino Polje | (6) Letenye – Goričan |
| (2) Beremend – Baranjsko Petrovo Selo | (7) Magyarboly – Beli Manastir (železnica) |
| (3) Berzence – Gola | (8) Mohács (rieka) |
| (4) Drávaszabolcs – Donji Miholjac | (9) Murakeresztúr – Kotoriba (železnica) |
| (5) Gyékényes – Koprivnica (železnica) | (10) Uđvar – Dubosevica |

MAĎARSKO – SRBSKO

Pozemné hranice

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Bácsalmás – Bajmok (*) | (6) Röszke I – Horgoš II (diaľnica) |
| (2) Baja (riecka) | (7) Röszke – Horgoš (železnica) |
| (3) Hercegszántó – Bački Breg | (8) Szeged (riecka) |
| (4) Kelebia – Subotica (železnica) | (9) Tiszasziget – Đjala (Gyála) (*) |
| (5) Röszke – Horgoš I | (10) Tompa – Kelebija |

MAĎARSKO – RUMUNSKO

Pozemné hranice

- | | |
|--|---|
| (1) Ágerdőmajor/Tiborszállás – Carei (železnica) | (9) Létavértes – Săcuieni |
| (2) Ártánd – Borş | (10) Lőkösháza – Curtici (železnica) |
| (3) Battanya – Turnu | (11) Méhkerék – Salonta |
| (4) Biharkeresztes – Episcopia Bihorului (železnica) | (12) Nagylak – Nădlac |
| (5) Csengersíma – Petea | (13) Nyírábrány – Valea Lui Mihai (železnica) |
| (6) Gyula – Vărșand | (14) Nyírábrány – Valea Lui Mihai |
| (7) Kiszombor – Cenad | (15) Vällaj – Urziceni |
| (8) Kötégyn – Salonta (železnica) | |

MAĎARSKO – UKRAJINA

Pozemné hranice

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| (1) Barabás – Kosino | (5) Tiszabecs – Vylok |
| (2) Beregsurány – Luzhanka | (6) Záhony – Čop (železnica) |
| (3) Eperjeske – Salovka (železnica) | (7) Záhony – Čop |
| (4) Lónya – Dzvinkove | |

Vzdušné hranice*Medzinárodné letiská:*

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| (1) medzinárodné letisko Budapest | (3) Sármellék |
| (2) letisko Debrecen | |

Malé letiská (funguje len na požiadanie):

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| (1) Békéscsaba | (5) Pér |
| (2) Budaörs | (6) Siófok-Balatonkiliti |
| (3) Fertőszentmiklós | |
| (4) Pécs-Pogány | (7) Szeged |

MALTA

Morské hranice

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| (1) Mgarr, jachtový prístav | (3) Valletta', námorný prístav |
| (2) Ta' Xbiex, jachtový prístav | |

Vzdušné hranice

- (1) medzinárodné letisko Luqa, Malta

HOLANDSKO

Vzdušné hranice

- | | |
|------------------------|---------------------|
| (1) Amsterdam Schiphol | (3) Eindhoven |
| (2) De Kooy | (4) Enschede Twente |

- (5) Groningen Eelde
 (6) Lelystad
 (7) Maastricht-Aachen
 (8) Rotterdam
 (9) Valkenburg (ZH)

Morské hranice

- (1) Amsterdam IJmond
 (2) Delfzijl
 (3) Den Helder
 (4) Dordrecht
 (5) Gent-Terneuzen
 (6) Harlingen
 (7) Hoek van Holland/Europoort
 (8) Lauwersoog
 (9) Moerdijk
 (10) Rotterdam-Havens
 (11) Scheveningen
 (12) Vlissingen

RAKÚSKO**Letiská a malé letiská***Letiská*

- (1) Graz – Thalerhof
 (2) Innsbruck – Kranebitten
 (3) Klagenfurt – Wörthersee
 (4) Linz – Hörsching
 (5) Salzburg – Maxglan
 (6) Wien – Schwechat

Malé letiská

- (1) Bad Kleinkirchheim
 (2) Dobersberg
 (3) Eferding
 (4) Feldkirchen-Ossiacher See
 (5) Ferlach
 (6) Ferlach (Hubschrauberplatz Glock)
 (7) Ferlach-Glainach
 (8) Freistadt
 (9) Friesach-Hirt
 (10) Fürstenfeld
 (11) Gmunden
 (12) Goldeck Talstation
 (13) Halleg
 (14) Hofkirchen
 (15) Hohenems-Dornbirn
 (16) Kapfenberg
 (17) Kappl
 (18) Kitzbühel
 (19) Krems-Langenlois
 (20) Kufstein-Langkampfen
 (21) Lanzen-Turnau
 (22) Leoben-Timmersdorf
 (23) Leopoldsdorf
 (24) Lienz – Nikolsdorf
 (25) Linz – Ost
 (26) Mariazell
 (27) Mauterndorf
 (28) Mayerhofen
 (29) Micheldorf
 (30) Niederöblarn
 (31) Nötsch im Gailtal
 (32) Ottenschlag
 (33) Pinkafeld
 (34) Pöchlarn-Wörth
 (35) Pongau Heliport (Hubschrauberplatz)
 (36) Punitz-Güssing
 (37) Reutte-Höfen
 (38) Ried-Kirchheim
 (39) Schärding-Suben
 (40) Scharnstein
 (41) Seitenstetten
 (42) Spitzerberg
 (43) St. Andrä im Lavanttal
 (44) St. Donat – Mairist
 (45) St. Georgen am Ybbsfeld
 (46) St. Johann/Tirol
 (47) St. Pölten
 (48) Stockerau
 (49) Trieben
 (50) Villach

- | | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| (51) Völkermarkt | (58) Wiener Neudorf |
| (52) Völtendorf | (59) Wiener Neustadt/Ost |
| (53) Vöslau | (60) Wietersdorf |
| (54) Waidring | (61) Wolfsberg |
| (55) Wattens | (62) Zell am See |
| (56) Weiz-Unterfladnitz | (63) Zeltweg |
| (57) Wels | (64) Zwatzhof (Hubschrauberflugplatz) |

Prístavy

Prístavy na Dunaji

- | | |
|------------------|--------------------------|
| (1) Hainburg (¹) | (2) Wien – Praterkai (¹) |
|------------------|--------------------------|

Prístavy na Bodamskom jazere

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| (1) Hafen Bregenz (²) | (2) Hafen Hard (²) |
|-----------------------|--------------------|

Pozemná hranica so ŠVAJČIARSKOM (a LICHENŠTAJNSKOM)

- | | |
|--|----------------------|
| (1) Bangs (³) | (13) Mäder |
| (2) Bregenz – St. Margrethen (železnica) | (14) Martinsbruck |
| (3) Feldkirch – Buchs (železnica) | (15) Meiningen |
| (4) Feldkirch – Mauren (cyklistická trasa) | (16) Nofels |
| (5) Fimberpass | (17) Nofels – Fresch |
| (6) Gaissau (vrátane cyklistickej trasy Gaissau) | (18) Pfunds |
| (7) Höchst | (19) Spiss |
| (8) Hohenems | (20) Tisis |
| (9) Koblach | (21) Tosters |
| (10) Lustenau | (22) Tschagguns (⁴) |
| (11) Lustenau – Schmittenbrücke | |
| (12) Lustenau – Wiesenrain | (23) Zeblas |

POŁSKO

POLSKO – RUSKÁ FEDERÁCIA

Pozemné hranice

- | | |
|--|--|
| (1) Bezledy – Bagrationowsk | (4) Gołdap – Gusiew |
| (2) Braniewo – Mamonowo (železnica) | (5) Gronowo – Mamonowo |
| (3) Głomno – Bagrationowsk (železnica) | (6) Skandawa – Żeleznodorożnyj (železnica) |

POLSKO – BIELORUŠKO

Pozemné hranice

- | | |
|---|--|
| (1) Białowieża – Piererow | (8) Rudawka – Lesnaja (rieka) |
| (2) Bobrowniki – Bierestowica | (9) Siemianówka – Swisłocz (železnica) |
| (3) Czeremcha – Wysokolitowsk (železnica) | (10) Sławatycze – Domaczewo |
| (4) Kukuryki – Kozłowiczy | (11) Terespol – Brześć |
| (5) Kuźnica – Bruzgi | (12) Terespol – Brześć (železnica) |
| (6) Kuźnica – Grodno (železnica) | |
| (7) Połowce – Pieszczatka | (13) Zubki – Bierestowica (železnica) |

(¹) Hraničný priechod na Dunaji pre osobnú a nákladnú dopravu.

(²) Prístav na Bodamskom jazere s nepravidelnou lodnou dopravou; personál obsluhuje len výletné lode.

(³) Hraničný priechod Bangs slúži zároveň ako spoločné označenie hraničných priechodov Nofels-Egg, Gantensteinweg, Rainweg, Haberweg, Rheindammweg a Jägersteig-Feldbandweg.

(⁴) Názov „Tschagguns“ pokrýva hraničné priechody Plankner Sattel, Saminatal, Kirchlspitzen, Brandner Gletscher, Schesaplana, Tote Alpe, Bartümeljoch, Salarueljoch, Mattlerjoch, Sareiserjoch, Bettlerjoch, Schweizertor, Drusentor, Grünes Fürkele, Plasegggenpaß a Sarottlpaß.

POŁSKO – UKRAJINA

Pozemné hranice

- | | |
|--|---|
| (1) Dorohusk – Jagodzin | (7) Krościenko – Chyrow (železnica) |
| (2) Dorohusk – Jagodzin (železnica) | (8) Krościenko – Smolnica |
| (3) Hrebenne – Rawa Ruska | (9) Medyka – Szeginie |
| (4) Hrebenne – Rawa Ruska (železnica) | (10) Przemyśl – Mościska (železnica) |
| (5) Hrubieszów – Włodzimierz Wołyński
(železnica) | (11) Werchrata – Rawa Ruska (železnica) |
| (6) Korczowa – Krakowiec | (12) Zosin – Ustilug |

Morské hranice

- | | |
|------------------------------|---|
| (1) Darłowo | (13) Mrzeżyno |
| (2) Dziwnów | (14) Nowe Warpno |
| (3) Elbląg | (15) Międzyzdroje: Iba pre občanov EÚ, EHP a Švajčiarskej konfederácie, ktorí cestujú plavidlami zaregistrovanými v EÚ, EHP alebo v Švajčiarskej konfederácii |
| (4) Frombork | (16) Świnoujście |
| (5) Gdańsk – Górkí Zachodnie | (17) Szczecin-Port |
| (6) Gdańsk – Nowy Port | (18) Trzebież |
| (7) Gdańsk – Port Północny | (19) Ustka |
| (8) Gdynia | (20) Władysławowo |
| (9) Hel | |
| (10) Jastarnia | |
| (11) Kołobrzeg | |
| (12) Łeba | |

Vzdušné hranice

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| (1) Biała Podlaska | (11) Poznań – Ławica |
| (2) Bydgoszcz | (12) Rzeszów – Jasionka |
| (3) Gdańsk – Rębiechowo | (13) Świdnik |
| (4) Jelenia Góra | (14) Szczecin – Goleniów |
| (5) Katowice – Pyrzowice | (15) Szymany k. Szczycatna |
| (6) Kielce – Małków | (16) Warszawa – Babice |
| (7) Kraków – Balice | (17) Warszawa – Okęcie |
| (8) Lubin | (18) Wrocław – Strachowice |
| (9) Łódź – Lublinek | (19) Zielona Góra – Babimost |
| (10) Mielec | (20) Zielona Góra – Przylep |

PORTUGALSKO

Morské hranice*Pevnina*

- | | |
|----------------------------------|-----------------------|
| (1) Aveiro | (10) Nazaré |
| (2) Cascais | (11) Peniche |
| (3) Cais da Estiva Velha – Porto | (12) Portimão |
| (4) Olhão/Faro | (13) Póvoa do Varzim |
| (5) Figueira da Foz | (14) Sesimbra |
| (6) Marina de Lagos | (15) Setúbal |
| (7) Leixões | (16) Sines |
| (8) Porto de Lisboa | (17) Viana do Castelo |
| (9) Marina de Vilamoura | |

Autonómna oblasť Madeira

- (1) Funchal (2) Porto Santo

Autonómna oblasť Azory

- (1) Angra do Heroísmo/Praia da Vitória (3) Cais de Santa Cruz da Horta
 (2) Ponta Delgada

Vzdušné hranice*Pevnina*

- (1) letisko Porto/letisko Sá Carneiro (3) letisko Faro
 (2) letisko Lisboa

Autonómna oblasť Madeira

- (1) letisko Funchal/medzinárodné letisko na Madeire (2) letisko Porto Santo

Autonómna oblasť Azory

- (1) letisko Ponta Delgada/letisko João Paulo II (3) civilné letisko Lajes
 (2) letisko Santa Maria

RUMUNSKA**RUMUNSKO – MAĎARSKO**

Hraničné priechody otvorené pre medzinárodnú dopravu:

- Urziceni – Vallaj, cestný;
- Valea lui Mihai – Nyrábrány, železničný a cestný;
- Episcopia Bihor – Biharkereszes, železničný;
- Borş – Artánd, cestný;
- Salonta – Méhkerék, cestný a železničný;
- Săcuieni – Létavértes, cestný;
- Vărşand – Gyula, cestný;
- Curtici – Lokosháza, železničný;
- Turnu – Battonya, cestný;
- Nădlac – Nagylac, cestný;
- Cenad – Kisombor, cestný;
- Carei – Vallaj, železničný;
- Petea – Csengersima, cestný;
- Tudor Vladimirescu RO – LA – Lokoshaza, cestný.

RUMUNSKO – SRBSKO

Hraničné priechody otvorené pre medzinárodnú dopravu:

- Jimbolia – Sirpca Krnja, cestný a železničný;
- Stamora-Moravita – Vatin, cestný a železničný;
- Naidaş – Kaludjerovo, cestný;
- Moldova Veche – Veliko Gradište, prístav;
- Porțile de fier I – Djerdap I, cestný;
- Drobeta – Turnu Severin, prístav;
- Porțile de Fier II – Djerdap II, cestný;
- Orşova, prístav.

RUMUNSKO – BULHARSKO

Hraničné priechody otvorené pre medzinárodnú dopravu:

- Calafat – Vidin, cestný (trajekt) a prístav;
- Bechet – Orjahovo, cestný (trajekt) a prístav;
- Corabia, prístav;
- Turnu Măgurele, prístav;
- Zimnicea, prístav;
- Giurgiu – Ruse, cestný a železničný;
- Olteniţa, prístav;
- Ostrov – Silistra, cestný;
- Negru Vodă – Kardam, cestný a železničný;
- Vama Veche – Durankulak, cestný.

RUMUNSKO – MOLDAVSKÁ REPUBLIKA

Hraničné priechody otvorené pre medzinárodnú dopravu:

- Galați – Giurgulești, železničný;
- Galați, prístav;
- Galați – Giurgulești, cestný;
- Oancea – Cahul, cestný;
- Fălcu – Stoianovca, železničný;
- Albița – Leuseni, cestný;
- Nicolina – Ungheni, železničný;
- Sculeni – Sculeni, cestný;
- Stanca – Costești, cestný.

RUMUNSKO – UKRAJINA

Hraničné priechody otvorené pre medzinárodnú dopravu:

- Siret – Porubnoe, cestný;
- Vicșani – Vadul Siret, železničný;
- Valea Vișeupei, železničný;
- Câmpulung la Tisa, železničný;
- Halmeu, cestný a železničný (pre obchodovanie);
- Sighetu Marmației – Solotvino, cestný.

Letiská

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| — Henry Coandă – Otopeni | — Oradea |
| — București-Băneasa | — Cluj – Napoca |
| — Satu Mare | — Bacău |
| — Suceava | — Târgu Mureș |
| — Iași | — Sibiu |
| — Timișoara | — Mihail Kogălniceanu – Constanța |
| — Arad | — Baia Mare |

Námorné prístavy

- Constanța
- Mangalia
- Midia

Voľná zóna

- Galați;
- Constanța-Sud – Agigea;
- Basarabi;
- Sulina;
- Giurgiu;
- Curtici;
- Brăila.

SLOVINSKO**SLOVINSKO – CHORVÁTSKO****Pozemné hranice**

- | | |
|---|---|
| (1) Babno Polje – Prezid | (14) Petišovci – Mursko središče |
| (2) Bistrica ob Sotli – Razvor | (15) Petrina – Brod na Kupi |
| (3) Dobova – Savski Marof (železničný) | (16) Podgorje – Jelovice |
| (4) Dovovec – Lupinjak | (17) Rakitovec – Buzet (železničný) |
| (5) Dragonja – Kaštel | (18) Rogatec – Đurmanec (železničný) |
| (6) Gruškovje – Macelj | (19) Sečovlje – Plovanija |
| (7) Ilirska Bistrica – Šapjane (železničný) | (20) Sočerga – Požane |
| (8) Imeno – Kumrovec (železničný) | (21) Središće ob Dravi – Čakovec (železničný) |
| (9) Jelšane – Rupa | (22) Središće ob Dravi – Trnovec |
| (10) Lendava – Čakovec (železničný) | (23) Starod – Pasjak |
| (11) Metlika – Jurovski brod | (24) Vinica – Pribanjci |
| (12) Metlika – Kamanje (železničný) | (25) Zavrč – Dubrava Križovljanska |
| (13) Obrežje – Bregana | |

Pozemné hranice – hraničné priechody pre medzištátnu dopravu otvorené tiež pre občanov EÚ, EHP a Švajčiarskej konfederácie

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| (1) Gibina – Bukovje | (6) Razkrižje – Banfi |
| (2) Imeno – Miljana | (7) Rigonce – Harmica |
| (3) Orešje – Mihanović Dol | (8) Rogatec – Hum na Sutli |
| (4) Ormož – Otok Virje | (9) Slovenska vas – Bregana naselje |
| (5) Podplanina – Čabar | (10) Zg. Leskovec – Cvetlin |

Pozemné hranice – malý pohraničný styk

- | | |
|------------------------------------|---|
| (1) Božakovo – Obrež | (12) Planina v Podboču – Novo Selo Žumberačko |
| (2) Brezovica pri Gradinu – Lucija | (13) Podčetrtek – Luke Poljanske |
| (3) Brezovica – Brezovica | (14) Radovica – Kašt |
| (4) Drenovec – Gornja Voća | (15) Rajnkovec – Mali Tabor |
| (5) Hotiza – Sveti Martin na Muri | (16) Rakitovec – Slum |
| (6) Krasinec – Pravutina | (17) Rakovec – Kraj Donji |
| (7) Krmačina – Vivodina | (18) Sedlarjevo – Plavić |
| (8) Nova vas ob Sotli – Draše | (19) Sodevci – Blaževci |
| (9) Novi Kot – Prezid I | (20) Središće ob Dravi I – Preseka |
| (10) Novokračine – Lipa | (21) Stara vas/Bizeljsko – Donji Čemehovec |
| (11) Osilnica – Zamost | (22) Žunići – Prilišće |

Morské hranice

- | | |
|-----------------------------|--------------------|
| (1) Izola – Isola (sezónne) | (3) Piran – Pirano |
| (2) Koper – Capodistria | |

Vzdušné hranice

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| (1) Ljubljana – Brnik | (3) Portorož – Portorose |
| (2) Maribor – Slivnica | |

SLOVENSKO

SLOVENSKO – UKRAJINA

Pozemné hranice

- | | |
|--|---|
| (1) Čierna nad Tisou – Čop (železnica) | (4) Vyšné Nemecké – Užhorod |
| (2) Ubl'a – Malý Bereznyj | (5) Maťovské Vojkovce – Pavlovo (železnica; len pre nákladnú dopravu) |
| (3) Veľké Slemence – Mali Selmenci | |

Vzdušné hranice

- | | |
|------------------------|--------------------|
| (1) letisko Bratislava | (3) letisko Poprad |
| (2) letisko Košice | |

FÍNSKO

Pozemné hranice (Fínsko – Rusko)

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| (1) Haapovaara* | (10) Kuusamo* |
| (2) Imatra | (11) Leminaho* |
| (3) Inari* | (12) Niirala |
| (4) Karikangas* | (13) Nuujamaa |
| (5) Karttimo* | (14) Onkamo* |
| (6) Kivipuro* | (15) Parikkala* |
| (7) Kokkojärvi* | (16) Puitsi* |
| (8) Kouvolta (železnica) | |
| (9) Kurvinen* | (17) Raja – Jooseppi |

- | | |
|------------------|------------------------|
| (18) Rajakangas* | (23) Vainikkala (rail) |
| (19) Ruhovaara* | (24) Valkeavaara* |
| (20) Salla | (25) Vartius |
| (21) Uukuniemi* | (26) Virtaniemi* |
| (22) Vaalimaa | |

VYSVETLENIE:

Existencia hraničných priechodov vyplýva z dohody medzi vládou Fínskej republiky a vládou Ruskej federácie o spoločných hraničných priechodoch (Helsinki, 11. marca 1994). Priechody označené hviezdičkou sa používajú len obmedzene v súlade s dohodou a otvárajú sa podľa potreby. Ide pritom takmer výlučne o prevoz dreva. Väčšina priechodov je väčšinu času zatvorená.

Letiská

- | | |
|---|-------------------------|
| (1) Enontekiö | (13) Kuusamo |
| (2) Helsinki – Hernesaari (výlučne pre helikoptéry) | (14) Lappeenranta |
| (3) Helsinki – Malmi | (15) Maarianhamina |
| (4) Helsinki – Vantaa | (16) Mikkeli |
| (5) Ivalo | (17) Oulu |
| (6) Joensuu | (18) Pori |
| (7) Jyväskylä | (19) Rovaniemi |
| (8) Kajaani | (20) Savonlinna |
| (9) Kemi – Tornio | (21) Tampere – Pirkkala |
| (10) Kittilä | (22) Turku |
| (11) Kruunupyy | (23) Vaasa |
| (12) Kuopio | (24) Varkaus |

Morské hranice*Prístavné hraničné priechody pre obchodné a rybárske lode*

- | | |
|--------------------------------------|---|
| (1) Eckerö | (21) Naantali |
| (2) Färjsundet | (22) Nuijamaa (aj pre rekreačné lode) |
| (3) Hamina | (23) Olkiluoto |
| (4) Hanko | (24) Oulu |
| (5) Haukipudas | (25) Parainen |
| (6) Helsinki | (26) Pernaja |
| (7) Inkoo | (27) Pietarsaari (aj pre rekreačné lode) |
| (8) Kalajoki | (28) Pohja |
| (9) Kaskinen (aj pre rekreačné lode) | (29) Pori (aj pre rekreačné lode) |
| (10) Kemi (aj pre rekreačné lode) | (30) Porvoo |
| (11) Kemiö | (31) Raahé |
| (12) Kirkkonummi | (32) Rauma (aj pre rekreačné lode) |
| (13) Kokkola | (33) Salo |
| (14) Kotka | (34) Sipoo |
| (15) Kristiinankaupunki | (35) Taalintehtdas |
| (16) Lappeenranta | (36) Tammisaari |
| (17) Loviisa | (37) Tornio |
| (18) Långnäs | (38) Turku |
| (19) Maarianhamina | (39) Uusikaupunki (aj pre rekreačné lode) |
| (20) Merikarvia | (40) Vaasa |

Stanice pobrežnej stráže fungujúce ako hraničné priechody pre rekreačné lode a hydroplány

- | | |
|--|--------------------------------------|
| (1) Bågaskär | (14) Nauvo |
| (2) Enskär | (15) Orrengrund |
| (3) Glosholmen | (16) Pirttisaari |
| (4) Haapasaari | (17) Porkkala (aj pre hydroplány) |
| (5) Hanko (aj pre hydroplány) | (18) Raahe |
| (6) Hiittinen | (19) Rauma |
| (7) Jussarö | (20) Santio |
| (8) Kalajoki | (21) Storklubb |
| (9) Kokkola | (22) Suomenlinna (aj pre hydroplány) |
| (10) Kotka (aj pre hydroplány) | (23) Susiluoto |
| (11) Kummelgrund | (24) Valassaaret |
| (12) Kökar | (25) Vallgrund |
| (13) Maarianhamina (aj pre hydroplány) | (26) Virpiniemi |

ŠVÉDSKO

Vzdľné hranice

Medzinárodné letiská

Letisko	Obec
Arlanda	Sigtuna
Arvidsjaur	Arvidsjaur
Bromma	Stockholm
letisko Dala	Borlänge
letisko Göteborg City	Göteborg
Göteborg/Landvetter	Härryda
Halmstad	Halmstad
Jönköping	Jönköping
Kalmar	Kalmar
Karlstad	Karlstad
Kiruna	Kiruna
Kristianstad-Everöd	Kristianstad
Malmö-Sturup	Svedala
Norrköping	Norrköping
Linköping	Linköping
Luleå-Kallax	Luleå
Ronneby/Kallinge	Ronneby
Stockholm-Skavsta	Nyköping
Sundsvall-Härnösand	Timrå
Umeå	Umeå

Letisko	Obec
Visby	Gotland
Västerås-Hässlö	Västerås
Växjö	Växjö
Örebro	Örebro
Östersund	Östersund

Malé letiská

Letisko	Obec
Rörberg	Gävle
Skellefteå	Skellefteå
Skövde	Skövde
Trollhättan/Vänersborg	Vänersborg
Ängelholm	Ängelholm
Örnsköldsvik	Örnsköldsvik

Morské hranice

Prístav	Obec
Bergkvara	Torsås
Borgholm	Borgholm
Ekenäs	Ronneby
Falkenberg	Falkenberg
Furusund	Norrtälje
Grönhögen	Mörbylånga
Gävle hamnar	Gävle
Göta kanal Söderköping	Söderköping
Göteborgs hamnar	Göteborg
Halmstad	Halmstad
Handelshamnen	Karlskrona
Hargshamn	Östhammar
Harnäs-Skutskär	Älvkarleby
Helsingborgs hamn	Helsingborg
Herrvik	Gotland
Holmsund	Umeå
Hudiksvalls hamnar	Hudiksvall
Husums hamn	Örnsköldsvik
Härnösands hamnar	Härnösand

Prístav	Obec
Kalix hamn, Karlsborg	Kalix
Kalmar	Kalmar
Kapellskär	Norrtälje
Karlshamns hamnar	Karlshamn
Karlstad	Karlstad
Kramfors hamnar	Kramfors
Landskrona	Landskrona
Luleå hamn	Luleå
Lysekil	Lysekil
Malmö	Malmö
Mönsterås	Mönsterås
Norrköpings hamn	Norrköping
Nynäshamn	Nynäshamn
Oskarshamn	Oskarshamn
Oxelösund	Oxelösund
Piteå hamn	Piteå
Ronehamn	Gotland
Ronneby hamn	Ronneby
Saltö fiskhamn	Karlskrona
Sandhamn	Värmdö
Simrishamn	Simrishamn
Skelleftehamn	Skellefteå
Slite	Gotland
Sternö vindhamn	Karlshamn
Stillerydshamnen	Karlshamn
Stockholms hamnar	Stockholm
Strömstad	Strömstad
Sundsvalls hamnar	Sundsvall
Söderhamns hamnar	Söderhamn
Södertälje	Södertälje
Sölvesborgs hamn	Sölvesborg
Timrå hamnar	Timrå
Trelleborg	Trelleborg
Varberg	Varberg
Verköhamnen	Karlskrona

Prístav	Obec
Visby	Gotland
Västervik	Västervik
Ystad	Ystad
Åhus	Kristianstad
Öregrund	Östhammar
Örnsköldsviks hamnar	Örnsköldsvik

ISLAND

Letiská

- | | |
|-----------------|---------------|
| (1) Akureyri | (4) Keflavík |
| (2) Egilsstaðir | |
| (3) Höfn | (5) Reykjavík |

Prístavy

- | | |
|---------------------|---------------------|
| (1) Akranes | (14) Raufarhöfn |
| (2) Akureyri | (15) Reykjanesbær |
| (3) Bolungarvík | (16) Reykjavík |
| (4) Fáskrúðsfjörður | (17) Sandgerði |
| (5) Fjarðarbyggð | (18) Sauðárkrúkur |
| (6) Grindavík | (19) Seyðisfjörður |
| (7) Grundarfjörður | (20) Siglufjörður |
| (8) Grundartangi | (21) Skagaströnd |
| (9) Hafnarfjörður | (22) Vestmannaeyjar |
| (10) Húsavík | (23) Vopnafjörður |
| (11) Höfn | (24) Þorlákshöfn |
| (12) Ísafjörður | |
| (13) Patreksfjörður | (25) Þórshöfn |

NÓRSKO

Letiská

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| (1) Gardermoen | (14) Moss Lufthavn Rygge |
| (2) Fagernes | (15) Kristiansund |
| (3) Geilo | (16) Ørland |
| (4) Sandefjord | (17) Røros |
| (5) Skien | (18) Stjørdal |
| (6) Notodden | (19) Bodø |
| (7) Kristiansand | (20) Narvik |
| (8) Sola | (21) Sortland |
| (9) Haugesund | (22) Bardufoss |
| (10) Leirvik | (23) Tromsø |
| (11) Bergen indre | (24) Alta |
| (12) Ålesund | (25) Lakselv |
| (13) Molde | (26) Kirkenes |

Morské hranice

- | | |
|-------------------|-------------------|
| (1) Oslo | (39) Leirvik |
| (2) Halden | (40) Bergen indre |
| (3) Sarpsborg | (41) Høyanger |
| (4) Fredrikstad | (42) Årdalstangen |
| (5) Hvaler | (43) Florø |
| (6) Moss | (44) Måløy |
| (7) Follo | (45) Ålesund |
| (8) Drammen | (46) Molde |
| (9) Hurum | (47) Kristiansund |
| (10) Holmestrand | (48) Ørland |
| (11) Horten | (49) Hummelvik |
| (12) Tønsberg | (50) Orkanger |
| (13) Sandefjord | (51) Trondheim |
| (14) Larvik | (52) Steinkjer |
| (15) Skien | (53) Stjørdal |
| (16) Porsgrunn | (54) Namsos |
| (17) Kragerø | (55) Mosjøen |
| (18) Arendal | (56) Bodø |
| (19) Grimstad | (57) Narvik |
| (20) Risør | (58) Sortland |
| (21) Kristiansand | (59) Svolvær |
| (22) Farsund | (60) Gryllefjord |
| (23) Flekkefjord | (61) Harstad |
| (24) Mandal | (62) Balsfjord |
| (25) Egersund | (63) Finnsnes |
| (26) Gjesdal | (64) Karlsøy |
| (27) Hå | (65) Lyngen |
| (28) Sandnes | (66) Skjervøy |
| (29) Sokndal | (67) Tromsø |
| (30) Rana | (68) Hammerfest |
| (31) Sola | (69) Havøysund |
| (32) Stavanger | (70) Honningsvåg |
| (33) Haugesund | (71) Alta |
| (34) Tysvær | (72) Båtsfjord |
| (35) Odda | (73) Vardø |
| (36) Lindås | (74) Kjøllefjord |
| (37) Askøy | (75) Vadsø |
| (38) Sotra | (76) Kirkenes |

Pozemné hranice

- (1) Storskog

Povolenie štátnej pomoci v rámci ustanovení článkov 87 a 88 Zmluvy o ES**Prípady, ku ktorým nemá Komisia námiety**

(Text s významom pre EHP)

(2007/C 316/02)

Dátum prijatia rozhodnutia	7. 12. 2007
Číslo pomoci	N 341/07
Členský štát	Talianosko
Región	Piemonte
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Misura RI7 — Progetti strategici su tematiche di interesse regionale o sovra-regionale
Právny základ	Legge regionale n. 34 del 21.1.2004; legge regionale n. 4/2006; DGR 6-5554 del 26.3.2007
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Účel	Výskum a vývoj
Forma pomoci	Priama dotácia, Úľava na úrokovej sadzbe
Rozpočet	Ročné plánované výdavky: 40 mil. EUR; Celková výška plánovanej pomoci: 280 mil. EUR
Intenzita	80 %
Trvanie	Do 31. 12. 2013
Sektory hospodárstva	Všetky odvetvia
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Regione Piemonte, direzione Industria Via Pisano, 6 I-10152 Torino
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Dátum prijatia rozhodnutia	7. 12. 2007
Číslo pomoci	N 367/07
Členský štát	Talianosko
Región	Piemonte
Názov (a/alebo názov príjemcu)	L.R. 34/2004 — Asse 1 Misura Ri.1, Intervento agevolativo a sostegno di progetti di ricerca industriale e sviluppo sperimentale
Právny základ	Legge regionale n. 34 del 21.1.2004; legge regionale n. 4/2006; DGR 5-5553 del 26.3.2007
Druh opatrenia	Schéma pomoci

Účel	Výskum a vývoj
Forma pomoci	Priama dotácia, Úľava na úrokovej sadzbe
Rozpočet	Ročné plánované výdavky: 90 mil. EUR; Celková výška plánovanej pomoci: 560 mil. EUR
Intenzita	80 %
Trvanie	Do 31. 12. 2013
Sektory hospodárstva	Všetky odvetvia
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Regione Piemonte, direzione Industria Via Pisano, 6 I-10152 Torino
Ďalšie informácie	—

Rozhodnutie v autentickom jazykovom znení, z ktorého boli odstránené všetky informácie, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva, je uverejnené na stránke:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV EURÓPSKEJ ÚNIE

KOMISIA

Výmenný kurz eura (¹)

27. decembra 2007

(2007/C 316/03)

1 euro =

	Mena	Výmenný kurz		Mena	Výmenný kurz
USD	Americký dolár	1,4516	RON	Rumunský leí	3,5388
JPY	Japonský jen	166,22	SKK	Slovenská koruna	33,614
DKK	Dánska koruna	7,4568	TRY	Turecká líra	1,7072
GBP	Britská libra	0,72885	AUD	Austrálsky dolár	1,6624
SEK	Švédska koruna	9,4685	CAD	Kanadský dolár	1,4265
CHF	Švajčiarsky frank	1,6682	HKD	Hongkongský dolár	11,3219
ISK	Islandská koruna	91,75	NZD	Novozélandský dolár	1,8882
NOK	Nórska koruna	7,9955	SGD	Singapurský dolár	2,1063
BGN	Bulharský lev	1,9558	KRW	Juhokórejský won	1 365,37
CYP	Cyperská libra	0,585274	ZAR	Juhoafrický rand	9,9752
CZK	Česká koruna	26,608	CNY	Čínsky juan	10,6221
EEK	Estónska koruna	15,6466	HRK	Chorvátska kuna	7,3278
HUF	Maďarský forint	254,02	IDR	Indonézska rupia	13 670,44
LTL	Litovský litas	3,4528	MYR	Malajzijský ringgit	4,8396
LVL	Lotyšský lats	0,6967	PHP	Filipínske peso	60,205
MTL	Maltská líra	0,4293	RUB	Ruský rubel'	35,796
PLN	Poľský zlotý	3,608	THB	Thajský baht	43,46

^(¹) Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Výmenný kurz eura (¹)**24. decembra 2007**

(2007/C 316/04)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz
USD Americký dolár	1,4398	RON Rumunský lei	3,4815
JPY Japonský jen	164,25	SKK Slovenská koruna	33,658
DKK Dánska koruna	7,4612	TRY Turecká líra	1,7048
GBP Britská libra	0,7271	AUD Austrálsky dolár	1,6527
SEK Švédska koruna	9,4685	CAD Kanadský dolár	1,4217
CHF Švajčiarsky frank	1,6629	HKD Hongkongský dolár	11,2367
ISK Islandská koruna	91,29	NZD Novozélandský dolár	1,8785
NOK Nórská koruna	7,9918	SGD Singapurský dolár	2,0941
BGN Bulharský lev	1,9558	KRW Juhokórejský won	1 352,91
CYP Cyperská libra	0,585274	ZAR Juhoafrický rand	10,0683
CZK Česká koruna	26,545	CNY Čínsky juan	10,5789
EEK Estónska koruna	15,6466	HRK Chorvátska kuna	7,3126
HUF Maďarský forint	253,96	IDR Indonézska rupia	13 555,72
LTL Litovský litas	3,4528	MYR Malajzijský ringgit	4,8089
LVL Lotyšský lats	0,6968	PHP Filipínske peso	59,507
MTL Maltská líra	0,4293	RUB Ruský rubel'	35,59
PLN Poľský zlotý	3,6054	THB Thajský baht	43,32

^(¹) Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

**Súhrn rozhodnutí Spoločenstva o obchodných povoleniach z hľadiska liečív od 1. novembra 2007
do 30. novembra 2007**

(Uverejnené podľa článku 13 alebo článku 38 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (¹))

(2007/C 316/05)

— Vydanie obchodného povolenia (článok 13 nariadenia (ES) č. 726/2004): Povolené

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	INN (Medzinárodný nechránený názov)	Držiteľ obchodného povolenia	Číslo zápisu do registra Spoločenstva	Farmaceutická forma	Kód ATC (anatomicko-terapeuticko-chemický kód)	Dátum oznamenia
14. 11. 2007	Olanzapine Neopharma	Olanzapín	Neopharma Limited 57 High Street Odiham Hampshire RG29 1LF United Kingdom	EU/1/07/426/001-011	Obalená tableta	N05AH03	16. 11. 2007
14. 11. 2007	Eucreas	vildagliptín/metformíniumchlorid	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/07/425/001-018	Filmom obalená tableta	(Neuplatňuje sa)	16. 11. 2007
19. 11. 2007	Tasigna	Monohydrát nilotinibiumchloridu	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/07/422/001-004	Tvrdá kapsula	L01XE08	21. 11. 2007
19. 11. 2007	TORISEL	Temsirolimus	Wyeth Europa Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/07/424/001	Koncentrát a rozpúšťadlo na infúzny roztok	(Neuplatňuje sa)	21. 11. 2007
23. 11. 2007	Cyanokit	Hydroxokobalamín	Merck Santé s.a.s. 37, rue Saint-Romain F-69379 Lyon Cedex 08	EU/1/07/420/001	Prášok na infúzny roztok	V03AB33	27. 11. 2007

(¹) Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1.

— **Úprava obchodného povolenia (článok 13 nariadenia (EHS) č. 726/2004): Povolená**

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	Držiteľ obchodného povolenia	Číslo zápisu do registra Spoločenstva	Dátum oznamenia
8. 11. 2007	PhotoBarr	Axcan Pharma International BV Engelenkampstraat 72 6131 JJ Sittard Nederland	EU/1/04/272/001-002	12. 11. 2007
8. 11. 2007	Arava	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/99/118/001-010	12. 11. 2007
12. 11. 2007	Tandemact	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/06/366/001-016	14. 11. 2007
13. 11. 2007	Combivir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/98/058/001-002	16. 11. 2007
13. 11. 2007	Betaferon	Bayer Schering Pharma AG Müllerstraße 170-178 D-13342 Berlin	EU/1/95/003/003-006	15. 11. 2007
13. 11. 2007	Kepivance	Amgen Europe B.V. Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/05/314/001	15. 11. 2007
14. 11. 2007	Optisulin	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/00/133/001-008	16. 11. 2007
19. 11. 2007	Pegasys	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/02/221/001-010	21. 11. 2007
19. 11. 2007	Mabthera	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/98/067/001-002	21. 11. 2007
19. 11. 2007	Enbrel	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/126/001-018	21. 11. 2007
19. 11. 2007	Evista	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/98/073/001-004	21. 11. 2007
19. 11. 2007	Optruma	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/98/074/001-004	21. 11. 2007

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	Držiteľ obchodného povolenia	Číslo zápisu do registra Spoločenstva	Dátum oznamenia
19. 11. 2007	Ferriprox	Apotex Europe B.V. Darwingweg 20 2333 CR Leiden Nederland	EU/1/99/108/002-003	21. 11. 2007
20. 11. 2007	Rapamune	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/01/171/001 EU/1/01/171/007-012	22. 11. 2007
20. 11. 2007	Norvir	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/96/016/001 EU/1/96/016/003-004	22. 11. 2007
20. 11. 2007	Glivec	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/01/198/001-015	22. 11. 2007
20. 11. 2007	Kaletra	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/01/172/001-005	22. 11. 2007
20. 11. 2007	Neulasta	Amgen Europe B.V. Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/02/227/001-003	22. 11. 2007
20. 11. 2007	Vivanza	Bayer AG D-51368 Leverkusen	EU/1/03/249/001-012	22. 11. 2007
20. 11. 2007	Ziagen	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/99/112/001-002	22. 11. 2007
20. 11. 2007	Neupropog	Dompé Biotec S.p.A. Via San Martino, 12 I-20122 Milano	EU/1/02/228/001-003	22. 11. 2007
20. 11. 2007	Lucentis	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/06/374/001	22. 11. 2007
21. 11. 2007	AVANDIA	SmithKline Beecham plc 980 Great West Road Brentford Middlesex TW8 9GS United Kingdom	EU/1/00/137/002-018	23. 11. 2007
21. 11. 2007	Telzir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/04/282/001-002	23. 11. 2007

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	Držiteľ obchodného povolenia	Číslo zápisu do registra Spoločenstva	Dátum oznamenia
21. 11. 2007	Zyprexa Velotab	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/99/125/001-016	23. 11. 2007
21. 11. 2007	TRIZIVIR	Glaxo Group Ltd. Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/00/156/002-003	23. 11. 2007
21. 11. 2007	Ionsys	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg, 30 B-2340 Beerse	EU/1/05/326/001	26. 11. 2007
21. 11. 2007	Zyprexa	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/96/022/002 EU/1/96/022/004 EU/1/96/022/006 EU/1/96/022/008-012 EU/1/96/022/014 EU/1/96/022/017 EU/1/96/022/019-034	23. 11. 2007
21. 11. 2007	Zerene	Wyeth Research (UK) Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/099/001-006	23. 11. 2007
21. 11. 2007	Sonata	Wyeth Research (UK) Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/102/001-008	23. 11. 2007
21. 11. 2007	Levitra	Bayer AG D-51368 Leverkusen	EU/1/03/248/001-013	23. 11. 2007
21. 11. 2007	Baraclude	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UB8 1DH United Kingdom	EU/1/06/343/001-005	23. 11. 2007
22. 11. 2007	SUTENT	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/06/347/001-003	26. 11. 2007
22. 11. 2007	Busilvex	Pierre Fabre Médicament 45, Place Abel Gance F-92654 Boulogne Billancourt Cedex	EU/1/03/254/001	26. 11. 2007
22. 11. 2007	Ariclaim	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/04/283/001-007	26. 11. 2007
23. 11. 2007	Avaglim	SmithKline Beecham plc 980 Great West Road Brentford Middlesex TW8 9GS United Kingdom	EU/1/06/349/001-010	27. 11. 2007

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	Držiteľ obchodného povolenia	Číslo zápisu do registra Spoločenstva	Dátum oznamenia
23. 11. 2007	Combivir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/98/058/001-002	27. 11. 2007
23. 11. 2007	Docetaxel Winthrop	Aventis Pharma S.A 20, avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/07/384/001-002	27. 11. 2007
23. 11. 2007	Lantus	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/00/134/001-037	27. 11. 2007
23. 11. 2007	Taxotere	Aventis Pharma S.A 20, avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/95/002/001-002	27. 11. 2007
29. 11. 2007	Raptiva	Serono Europe Limited 56, Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/04/291/001-002	3. 12. 2007
30. 11. 2007	Tandemact	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/06/366/005-016	4. 12. 2007
30. 11. 2007	Macugen	Pfizer Limited Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/05/325/001-002	4. 12. 2007
30. 11. 2007	Truvada	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB21 6GT United Kingdom	EU/1/04/305/001	4. 12. 2007
30. 11. 2007	Agenerase	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/00/148/001-004	4. 12. 2007
30. 11. 2007	Remicade	Centocor B.V. Einsteinweg 101 2333 CB Leiden Nederland	EU/1/99/116/001-003	4. 12. 2007
30. 11. 2007	Azopt	Alcon Laboratories (UK) Ltd Pentagon Park Boundary Way Hemel Hempstead Herts HP2 7UD United Kingdom	EU/1/00/129/001-003	4. 12. 2007

— Vydanie obchodného povolenia (článok 38 nariadenia (ES) č. 726/2004): Povolené

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	INN (Medzinárodný nechránený názov)	Držiteľ obchodného povolenia	Číslo zápisu do registra Spoločenstva	Farmaceutická forma	Kód ATC (anatomicko-terapeuticko-chemický kód)	Dátum oznamenia
14. 11. 2007	Meloxivet	Meloxicam	Janssen Pharmaceutica N.V. Turnhoutseweg 30 B-2340 Beerse	EU/2/07/077/001-005	Perorálna suspenzia	QM01AC06	16. 11. 2007

— Úprava obchodného povolenia (článok 38 nariadenia (EHS) č. 726/2004): Povolená

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	Držiteľ obchodného povolenia	Číslo zápisu do registra Spoločenstva	Dátum oznamenia
6. 11. 2007	SevoFlo	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/2/02/035/001-007	8. 11. 2007
13. 11. 2007	Quadrisol	Intervet International B.V. Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer Nederland	EU/2/97/005/001-009	15. 11. 2007

Ak máte záujem o správu verejného hodnotenia daných liečiv alebo o príslušné rozhodnutia, kontaktujte:

The European Medicines Agency
7, Westferry Circus
Canary Wharf
London E14 4HB
United Kingdom

Súhrn rozhodnutí Spoločenstva o obchodných povoleniach z hľadiska liečív od 1. novembra 2007 do 30. novembra 2007

(Rozhodnutia prijaté podľa článku 34 smernice 2001/83/ES Európskeho parlamentu a Rady (¹) alebo podľa článku 38 smernice 2001/82/ES Európskeho parlamentu a Rady (²))

(2007/C 316/06)

— **Vydanie, zachovanie alebo úprava štátneho obchodného povolenia**

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	Držiteľ(-lia) obchodného povolenia	Príslušný členský štát	Dátum oznamenia
19. 11. 2007	Tasigna	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	Toto rozhodnutie je určené členským štátom.	20. 11. 2007
22. 11. 2007	Bicaluplex	Pozri prílohu I	Pozri prílohu I	23. 11. 2007

(Rozhodnutia prijaté podľa článku 107 smernice 2001/83/ES)

— **Pozastavenie štátneho obchodného povolenia**

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	Držiteľ(-lia) obchodného povolenia	Príslušný členský štát	Dátum oznamenia
30. 11. 2007	Clobutinol	Pozri prílohu II	Pozri prílohu II	3. 12. 2007

(¹) Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67.

(²) Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 1.

PRÍLOHA I

**ZOZNAM NÁZOV, FARMACEUTICKÝCH FORIEM, MNOŽSTVÁ ÚČINNÝCH LÁTOK V LIEKOCH, SPÔSOBY
PODÁVANIA, UCHÁDZAČ, DRŽITEĽ ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH**

Členský štát	Držiteľ rozhodnutia o registrácii	Uchádzač	Vymyslený názov	Množstvo aktívnej látky	Farmaceutická forma	Spôsob podávania
Rakúsko		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamid-TEVA 150 mg-Filmtabletten	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Česká republika	Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno		Bicaluplex 150 mg	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Nemecko		Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno	Bicamid-GRY 150 mg Filmtabletten	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Dánsko		TEVA Sweden AB PO Box 1070 S-25110 Helsingborg	Bicalutamid TEVA	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Estónsko		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamide-TEVA	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Francúzsko		TEVA Classics S.A. 1, cours du Triangle Immeuble Palatin 1 F-92936 Paris La Défense Cedex 12	Bicalutamide Teva 150 mg, comprimés pelliculés	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Grécko		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamide Teva 150 mg Επικαλυμμένα με λεπτό υμένιο δισκία	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie

Členský štát	Držiteľ rozhodnutia o registrácii	Uchádzac	Vymyslený názov	Množstvo aktívnej látky	Farmaceutická forma	Spôsob podávania
Maďarsko		TEVA Magyarország Rt Rákóczi út 70-72 H-1074 Budapest	Bicalutamid-Teva	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Taliansko		TEVA Pharma Italia S.R.L. Viale G. Richard 7 I-20143 Milano	Bicalutamide TEVA 150 mg compresse rivestite con film	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Lotyšsko		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamide-TEVA	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Litovsko		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamide-Teva 150 mg plévele dengtos tabletés	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Holandsko		Pharmachemie B.V. Swensweg 5 Postbus 552 2003 RN Haarlem Nederland	Bicalutamide 150 PCH, filmomhulde tabletten 150 mg	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Nórsko		TEVA Sweden AB PO Box 1070 S-25110 Helsingborg	Bicalutamid TEVA 150 mg tabletter, filmdrasjerte	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Poľsko	Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno		Bicalutamide Ingers 150 mg tabletki powlekane	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Portugalsko		TEVA Pharma — Produtos Farmacêuticos Lda Lagoas Park Edifício 1 Piso 3 P-2740-264 Porto Salvo	Bicalutamida Teva	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Slovenská republika		Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno	Bicalutamid-Teva 150 mg	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie

Členský štát	Držiteľ rozhodnutia o registrácii	Uchádzcač	Vymyslený názov	Množstvo aktívnej látky	Farmaceutická forma	Spôsob podávania
Slovensko		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bikalutamid TEVA 150 mg filmsko obložene tablete	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Švédsko		Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno	Bicalutamide Teva 150 mg filmdrage-rade tabletter	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie
Spojené kráľovstvo		Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno	Bicalutamide 150 mg Film-coated Tablets	150 mg	Filmom obalená tableta	Perorálne použitie

PRÍLOHA II

**ZOZNAM NÁZOV, FARMACEUTICKÝCH FORIEM, MNOŽSTVÁ ÚČINNÝCH LÁTOK V LIEKU, SPÔSOBY
PODÁVANIA A DRŽITEĽ ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH**

Lieky obsahujúce Klobutinol registrované v Európskej únii

Členský štát	Držiteľ rozhodnutia o registrácii	Názov	Množstvo aktívnej látky	Farmaceutická forma	Spôsob podávania
Rakúsko	Boehringer Ingelheim Austria GmbH Dr. Boehringer-Gasse 5-11 A-1121 Wien	Silomat — Dragees	40 mg	Obalená tableta	Na vnútorné použitie
Rakúsko	Boehringer Ingelheim Austria GmbH Dr. Boehringer-Gasse 5-11 A-1121 Wien	Silomat — Hustensaft	40 mg/10 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Rakúsko	Boehringer Ingelheim Austria GmbH Dr. Boehringer-Gasse 5-11 A-1121 Wien	Silomat — Tropfen	60 mg/ml	Perorálne kvapky, roztok	Na vnútorné použitie
Belgicko	SCS Boehringer Ingelheim Comm.V. Avenue Ariane 16 B-1200 Bruxelles	Silomat	40 mg	Tablety	Na vnútorné použitie
Belgicko	SCS Boehringer Ingelheim Comm.V. Avenue Ariane 16 B-1200 Bruxelles	Silomat	60mg	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Belgicko	SCS Boehringer Ingelheim Comm.V. Avenue Ariane 16 B-1200 Bruxelles	Silomat	20 mg/5 ml	Sirup	Na vnútorné použitie
Česká republika	Boehringer Ingelheim GmbH Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	Silomat	20 mg/2 ml	Injekčný roztok	Intramuskulárne alebo intravénozne podanie
Česká republika	Boehringer Ingelheim GmbH Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	Silomat	40 mg/10 ml	Sirup	Na vnútorné použitie
Česká republika	Boehringer Ingelheim GmbH Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	Silomat	900 mg/5 ml	Perorálne kvapky, roztok	Na vnútorné použitie

Členský štát	Držiteľ rozhodnutia o registrácii	Názov	Množstvo aktívnej látky	Farmaceutická forma	Spôsob podávania
Nemecko	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Clobutinol Kapseln 80 mg	80 mg	Tvrď kapsula	Na vnútorné použitie
Nemecko	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Clobutinol-Tropfen TH	40 mg/0,67 ml	Perorálne kvapky, roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Silomat Ampullen gegen Reizhusten	20 mg/2 ml	Injekčný roztok	Intramuskulárne alebo intravénozne podanie
Nemecko	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Silomat Dragees gegen Reizhusten	40 mg	Obalená tableta	Na vnútorné použitie
Nemecko	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Silomat Saft gegen Reizhusten	40 mg/10 ml	Roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Silomat Tropfen gegen Reizhusten	40 mg/0,67 ml	Perorálne kvapky, roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	Cephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Clobutinol-Cephasaar Kapsel 40 mg	40 mg	Tvrď kapsula	Na vnútorné použitie
Nemecko	Cephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Clobutinol-Cephasaar Saft 4 mg/ml	4 mg/1 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	Cephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Clobutinol-MIP Kapsel 40 mg	40 mg	Tvrď kapsula	Na vnútorné použitie
Nemecko	Cephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Clobutinol-MIP Tropfen 80 mg/ml	80 mg/1 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie

Členský štát	Držiteľ rozhodnutia o registrácii	Názov	Množstvo aktívnej látky	Farmaceutická forma	Spôsob podávania
Nemecko	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Rofatuss forte	80 mg	Tvrď kapsula	Na vnútorné použitie
Nemecko	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Rofatuss N	40 mg	Tvrď kapsula	Na vnútorné použitie
Nemecko	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Rofatuss Saft	400 mg/100 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Rofatuss Tropfen	80 mg/1 ml	Perorálne kvapky, roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	EMRA-MED Arzneimittel GmbH Otto-Hahn-Str. 11 D-22946 Trittau	Silomat Dragees gegen Reizhusten	40 mg	Obalená tableta	Na vnútorné použitie
Nemecko	EMRA-MED Arzneimittel GmbH Otto-Hahn-Str. 11 D-22946 Trittau	Silomat Saft	40 mg/10 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	HEXAL AG Industriestr. 25 D-83607 Holzkirchen	Clobutinol Tropfen	40 mg/0,67 ml	Perorálne kvapky, roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	HEXAL AG Industriestr. 25 D-83607 Holzkirchen	Tussed Hustenstiller Dragees	40 mg	Obalená tableta	Na vnútorné použitie
Nemecko	HEXAL AG Industriestr. 25 D-83607 Holzkirchen	Tussed Hustenstiller Saft	40 mg/10 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	HEXAL AG Industriestr. 25 D-83607 Holzkirchen	Tussed Hustenstiller Tropfen	40 mg/0,67 ml	Roztok	Na vnútorné použitie

Členský štát	Držiteľ rozhodnutia o registrácii	Názov	Množstvo aktívnej látky	Farmaceutická forma	Spôsob podávania
Nemecko	Hofmann & Sommer GmbH & Co.KG Chemisch-pharmazeutische Fabrik Lindenstr. 11 D-07426 Königsee	Nullatuss Clobutinol Hustentropfen	6 g/100 g	Perorálne kvapky, roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	kohlpharma GmbH Im Holzhau 8 D-66663 Merzig	Silomat Tropfen gegen Reizhusten	40 mg/0,67 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	Pharma Westen GmbH Fixheider Str. 4 D-51381 Leverkusen	Silomat Dragees gegen Reizhusten	40 mg	Obalená tableta	Na vnútorné použitie
Nemecko	Pharma Westen GmbH Fixheider Str. 4 D-51381 Leverkusen	Silomat Saft gegen Reizhusten	40 mg/10 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	ratiopharm GmbH Graf-Arco-Str. 3 D-89079 Ulm	Hustenstiller-ratiopharm Clobutinol	20 mg/5 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Nemecko	ratiopharm GmbH Graf-Arco-Str. 3 D-89079 Ulm	Hustenstiller-ratiopharm Clobutinol Kapseln	80 mg	Tvrď kapsula	Na vnútorné použitie
Nemecko	ratiopharm GmbH Graf-Arco-Str. 3 D-89079 Ulm	Hustenstiller-ratiopharm Clobutinol Tropfen	80 mg/1 ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Grécko	Boehringer Ingelheim Hellas S.A. 2 Ellinikou str. GR-167 77 Athens	Silomat Compositum (Clobutinol HCl + Orciprenaline Sulfate)	20+5 mg/5 ml	Sirup	Na vnútorné použitie
Grécko	Boehringer Ingelheim Hellas S.A. 2 Ellinikou str. GR-167 77 Athens	Silomat	60 mg/ml	Perorálne kvapky, roztok	Na vnútorné použitie
Grécko	Boehringer Ingelheim Hellas S.A. 2 Ellinikou str. GR-167 77 Athens	Silomat	20 mg/5 ml	Sirup	Na vnútorné použitie
Fínsko	Boehringer Ingelheim Finland Ky Tammasaarenkatu 5 FI-00180 Helsinki	Silomat	4 mg/ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie

Členský štát	Držiteľ rozhodnutia o registrácii	Názov	Množstvo aktívnej látky	Farmaceutická forma	Spôsob podávania
Fínsko	Boehringer Ingelheim Finland Ky Tammasaarenkatu 5 FI-00180 Helsinki	Silomat	40 mg	Obalené tablety	Na vnútorné použitie
Fínsko	Orion Corporation, ORION PHARMA Tengströminkatu 8 P.O.Box 425 FI-20101 Turku	Mixtus	4 mg/ml	Perorálny roztok	Na vnútorné použitie
Francúzsko	BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE 37-39, rue Boissière F-75116 Paris	Silomat	0,40 %	Sirup	Na vnútorné použitie
Francúzsko	BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE 37-39, rue Boissière F-75116 Paris	Silomat	20 mg/2 ml	Injekčný roztok	Intramuskulárne alebo intravénozne podanie
Francúzsko	BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE 37-39, rue Boissière F-75116 Paris	Silomat	40 mg	Obalená tableta	Na vnútorné použitie
Francúzsko	BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE 37-39, rue Boissière F-75116 Paris	Silomat	6 %	Perorálne kvapky, roztok	Na vnútorné použitie

Súhrn rozhodnutí Spoločenstva o obchodných povoleniach z hľadiska liečiv od 1. októbra 2007 do 31. októbra 2007

(Uverejnené podľa článku 13 alebo článku 38 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (¹))

(2007/C 316/07)

— **Vydanie obchodného povolenia (článok 13 nariadenia (ES) č. 726/2004): Zamietnuté**

Dátum rozhodnutia	Názov liečiva	Držiteľ obchodného povolenia	Číslo zápisu do registra Spoločenstva	Dátum oznamenia
15. 10. 2007	Genasense	Genta Development Limited 12 A Upper Berkeley Street London W1 H 7QE United Kingdom	—	18. 10. 2007

Oznámenie Komisie o predĺžení platnosti pravidiel Spoločenstva o štátnej pomoci na ochranu životného prostredia**(Text s významom pre EHP)**

(2007/C 316/08)

Komisia rozhodla o predĺžení platnosti v súčasnosti platných pravidiel Spoločenstva o štátnej pomoci na ochranu životného prostredia (uverejnené v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev* C 37, 3.2.2001, s. 3), a to do uverejnenia nových usmernení, najneskôr však do 30. apríla 2008.

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Informácie oznamené členskými štátmi o štátnej pomoci poskytnutej v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 2204/2002 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy o ES o štátnej pomoci pre zamestnanosť

(Text s významom pre EHP)

(2007/C 316/09)

Číslo pomoci	XE 26/07					
Členský štát	Francúzsko					
Región	Toutes les régions de France métropolitaine et les départements d'outre-mer					
Názov schémy štátnej pomoci	Régime cadre d'aides publiques à l'emploi					
Právny základ	<p>Règlement d'exemption (CE) n° 2204/2002, prolongé par le règlement (CE) n° 1976/2006.</p> <p>Pour l'État: articles L 2251-1, L 3231-1, L 4211-1 du CGCT; programmes opérationnels national et régionaux des fonds structurels au titre de l'objectif «compétitivité et emploi» ainsi qu'au titre de l'objectif «convergences» une fois adoptés par la Commission européenne pour la période 2007-2013.</p> <p>Pour les collectivités territoriales: articles L 1511-2 à L 1511-5 du Code général des collectivités territoriales (CGCT).</p>					
Ročné výdavky plánované v rámci schémy štátnej pomoci	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>Schéma štátnej pomoci</td> <td>200 mil. EUR</td> </tr> <tr> <td>Individuálna štátna pomoc</td> <td></td> </tr> </table>	Schéma štátnej pomoci	200 mil. EUR	Individuálna štátna pomoc		
Schéma štátnej pomoci	200 mil. EUR					
Individuálna štátna pomoc						
Maximálna intenzita pomoci	V súlade s článkami 4, 5 a 6 nariadenia					
Dátum implementácie	1. 9. 2007					
Trvanie schémy štátnej pomoci	Do 30. 6. 2008 (alebo v prípade potreby neskôr, ak Európska komisia príjme rozhodnutie, ktorým sa povolí predĺženie tejto schémy alebo nariadení, na ktorých je schéma založená)					
Účel pomoci	Verejná pomoc pre podniky na vytváranie pracovných miest, zamestnávanie znevýhodnených zamestnancov a zamestnancov so zdravotným postihnutím a na krytie dodatočných nákladov súvisiacich so zamestnávaním zamestnancov so zdravotným postihnutím					
Príslušné sektory hospodárstva	<p>Všetky odvetvia oprávnené podľa príslušných nariadení: Áno. Schéma sa vzťahuje na všetky odvetvia hospodárstva vrátane činností spojených s výrobou, spracovaním a marketingom výrobkov uvedených v prílohe I k zmluve. Uplatňuje sa za podmienok stanovených v platných právnych predpisoch Spoločenstva, ktoré vylučujú pomoc podnikom pôsobiacim:</p> <ul style="list-style-type: none"> — v uhoľnom priemysle, — v odvetví stavby lodí, — v odvetví dopravy, ak pomoc podporuje vytváranie pracovných miest 					

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Soit le ministère de l'environnement, du développement durable et de l'aménagement des territoires, délégation interministérielle à l'aménagement et à la compétitivité des territoires (DIACT) pour l'État, soit les collectivités territoriales, chacun en ce qui le concerne. Correspondant: Pour l'État: Ministère de l'environnement, de l'aménagement et du développement durable, délégation interministérielle à l'aménagement et à la compétitivité des territoires (DIACT) pour l'État, soit les collectivités territoriales 1, avenue Charles Floquet F-75015 Paris Site: http://www.diact.gouv.fr/datar_site/datar_framedef.nsf/webmaster/pat_framedef_vf?OpenDocument Correspondant: Pour les collectivités locales: Ministère de l'intérieur (DGCL) Place Beauvau F-75800 Paris Site: http://www.dgcl.interieur.gouv.fr/Orga_territoriale/Organisation%20territoriale/Interv_econo_col_ter.html
---	---

V

(Oznamy)

ADMINISTRATÍVNE POSTUPY

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

Uverejnenie oznamenia o výberovom konaní na miesto generálneho tajomníka (platová trieda AD 16 – mimo kategórie)

(Článok 2 písm. a) a článok 8 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev)

(2007/C 316/10)

Oznamujeme zamestnancom európskych inštitúcií, že oznamenie o výberovom konaní na miesto generálneho tajomníka EHSV (Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru) bolo uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie vo francúzskom, nemeckom a anglickom jazyku (Ú. v. EÚ C 316 A, 28.12.2007).
